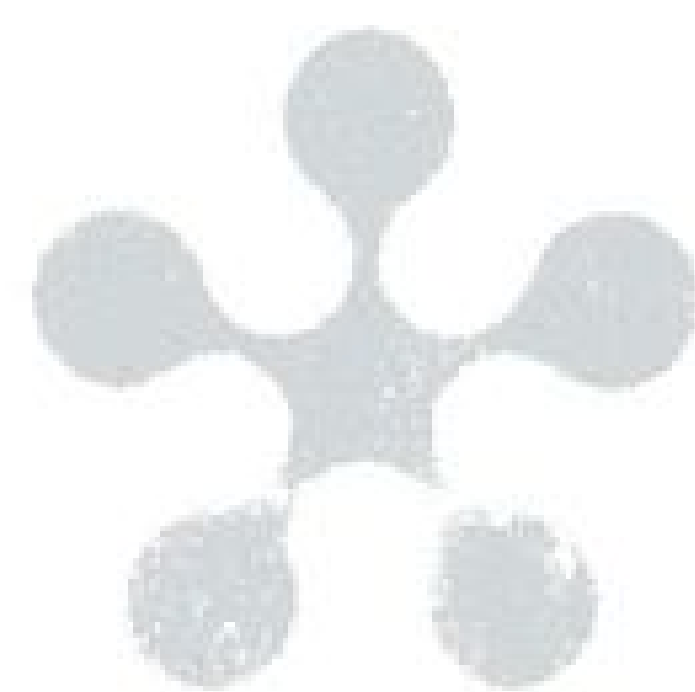


# Руководство пользователя



Спасибо, что выбрали наш мобильный телефон! Пожалуйста, перед его использованием прочтите это руководство по эксплуатации.



# Правила техники безопасности

Пожалуйста, прочитайте приведенные ниже правила внимательно. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Это руководство по эксплуатации содержит подробную информацию о правилах техники безопасности.

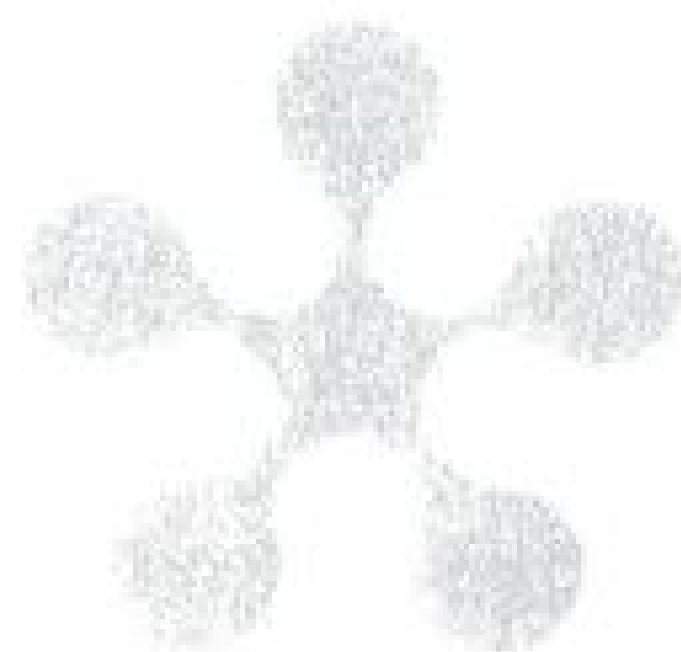
## Безопасное включение

Пожалуйста, не включайте телефон, если его использование может вызвать помехи или быть опасным, а также если использование телефона запрещено в данном месте.

## Обратите внимание на безопасность дорожного движения

По данным последних исследований, использование телефона за рулем движущегося автомобиля может быть опасным даже при использовании устройства громкой связи (например, устройства громкой связи в автомобиле, в наушнике и т. д.). Водитель не должен пользоваться телефоном при вождении автомобиля. Когда телефон включен, электромагнитные волны от телефона могут служить помехой для работы электронных систем автомобиля, таких, как ABS, антиблокировочная тормозная система или SRS (система дополнительной безопасности). В целях безопасности, пожалуйста, следуйте инструкции ниже:

- не кладите телефон на приборную панель или в область расположения подушек безопасности в автомобиле;





- удостоверьтесь у дистрибьютора или производителя автомобиля, что электронная система автоматике обеспечена надежной изоляцией.

## Радиопомехи могут влиять на качество связи

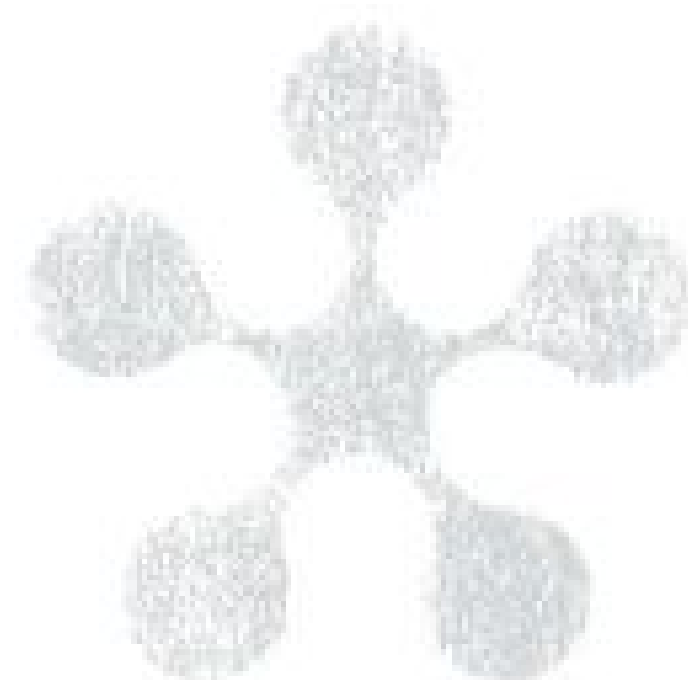
Все виды телефонов могут быть подвержены воздействию радиопомех, что может повлиять на качество связи телефона. Телефон может создавать помехи в работе некоторых электронных устройств, таких, как телевизор, радиолоа, компьютер и так далее.

## Выключайте телефон в местах медицинской помощи

Отключайте телефон в местах медицинской и медико-санитарной помощи, за исключением некоторых обозначенных мест, где телефон может быть использован. Телефон может вносить помехи в работу электронного оборудования, электронного устройства или радиочастотного устройства примерно так же, как и в работу другого обычного оборудования.

## Выключайте в самолете

Соблюдайте все установленные ограничения. Отключайте телефон перед взлетом и посадкой.



## Выключайте на автозаправочных станциях

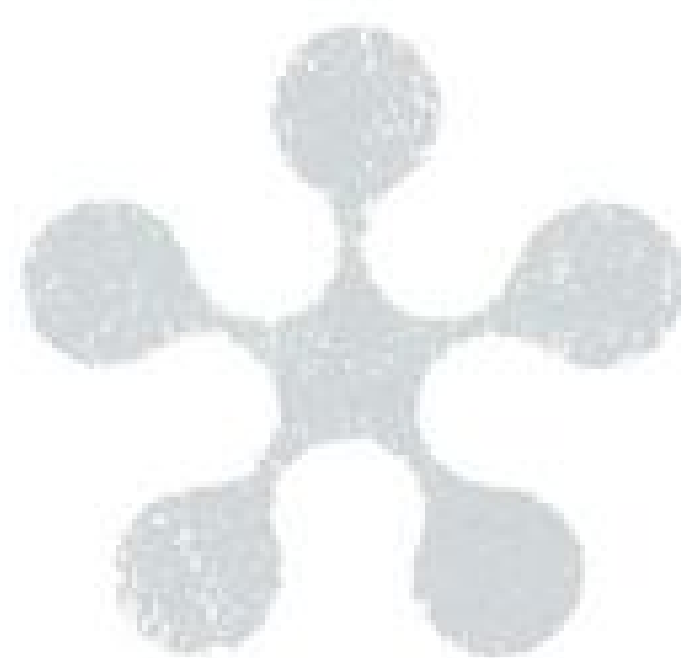
Отключайте телефон, когда Вы находитесь на автозаправочной станции или в любом месте, где расположены топливные и химические объекты. Выключайте телефон в местах проведения взрывных работ. Чтобы избежать помех во время взрывных работ, пожалуйста, отключайте телефон, когда Вы видите знак «Место взрыва» или «Выключить двунаправленные радио устройства». Соблюдайте любые, связанные с этим положением ограничения.

## Правильно используйте телефон

Используйте телефон в нормальном рабочем состоянии. Не прикасайтесь к антенне, если в этом нет необходимости. Не позволяйте детям использовать телефон без присмотра. SIM-карта может быть извлечена из телефона. Будьте осторожны, не допускайте детей к мелким деталям, которые они могут проглотить. Не позволяйте беременным женщинам использовать телефон в течение длительного времени.

## Аксессуары и аккумуляторы

Применяйте только рекомендованные изготовителем аксессуары и аккумуляторы. Не подключайте к телефону несовместимые с ним устройства. Убедитесь, что телефон выключен, прежде чем вынимать из него аккумулятор. Утилизируйте аккумуляторы должным образом согласно местному положению.



## Водонепроницаемость

Телефон не является водонепроницаемым. Не подвергайте свой телефон влиянию ненастной погоды или окружающей среды (например, дождь, утечка жидкости, морская вода и т. д.).

## Вызов экстренной службы

Убедитесь в том, что Ваш телефон включен и находится в зоне обслуживания. Нажмите клавишу завершения столько раз, сколько необходимо для очистки дисплея и возврата в режим ожидания, либо нажмите клавишу непосредственно номера, затем введите номер телефона экстренной службы. Нажмите клавишу вызова, чтобы сообщить свои координаты. Не прерывайте связь без разрешения оператора.

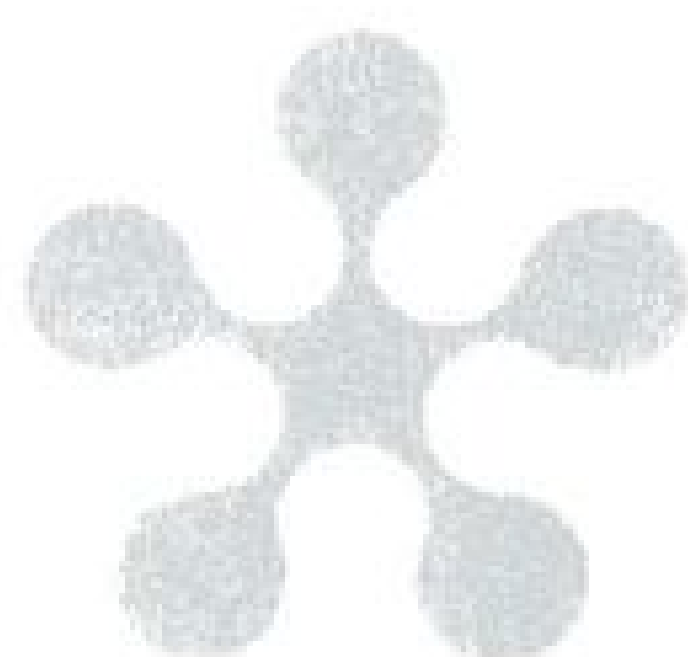
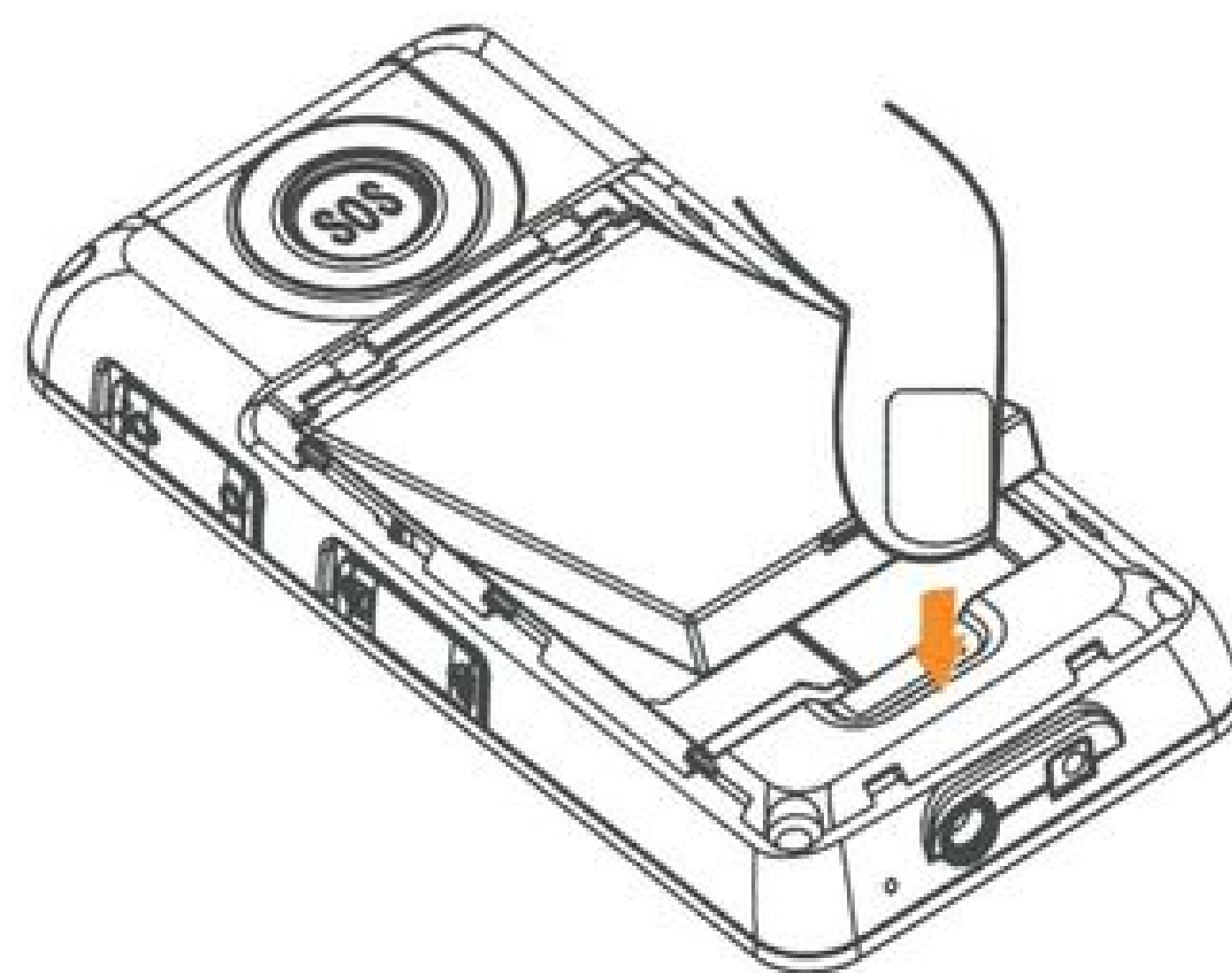


# Начало работы

## Установка/извлечение аккумулятора

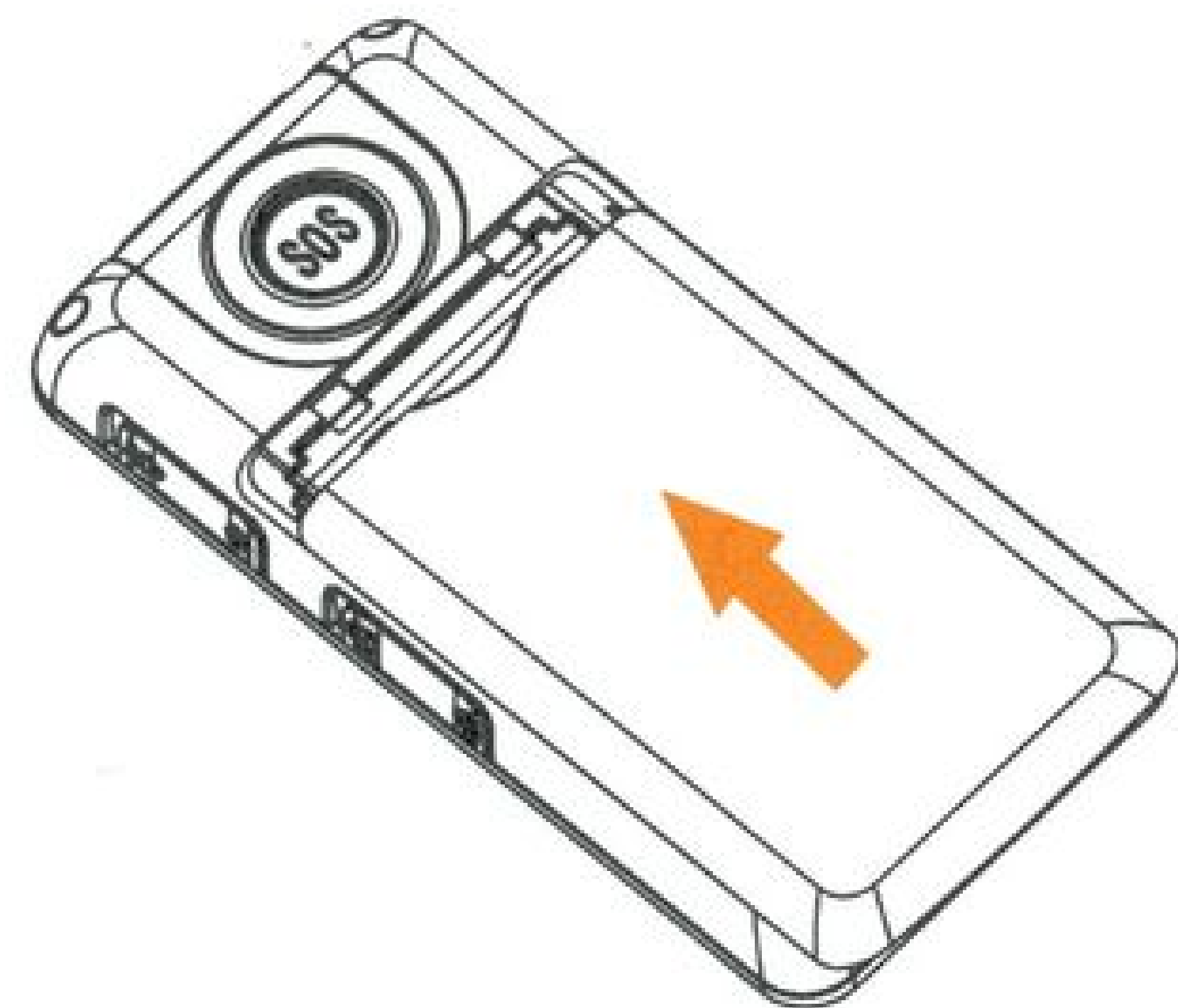
### Установка аккумулятора

1. Откройте заднюю крышку телефона
2. Установите аккумулятор в предназначенный отсек. При установке держите 3 металлических деления аккумулятора так, чтобы они были обращены вниз соответственно 3 металлическим точкам подключения в телефоне.



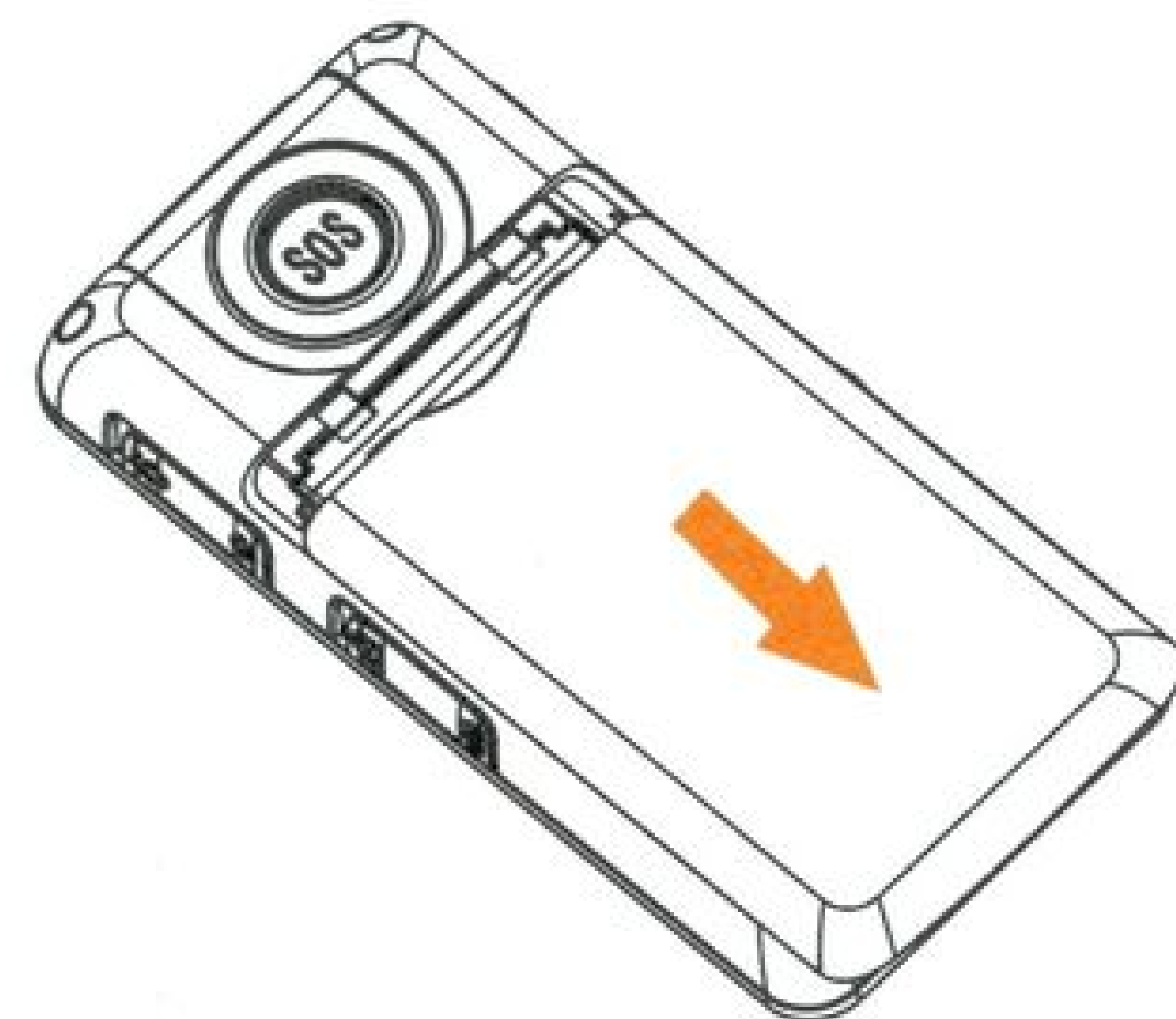


3. Установите заднюю крышку на место. Убедитесь, что крышка закрылась полностью с характерным звуком.

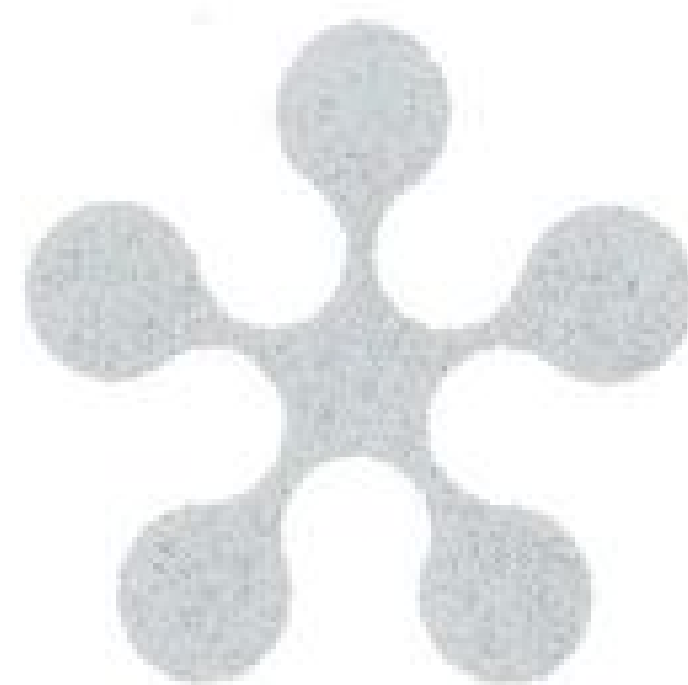


## Извлечение аккумулятора

---



1. Откройте заднюю крышку телефона.

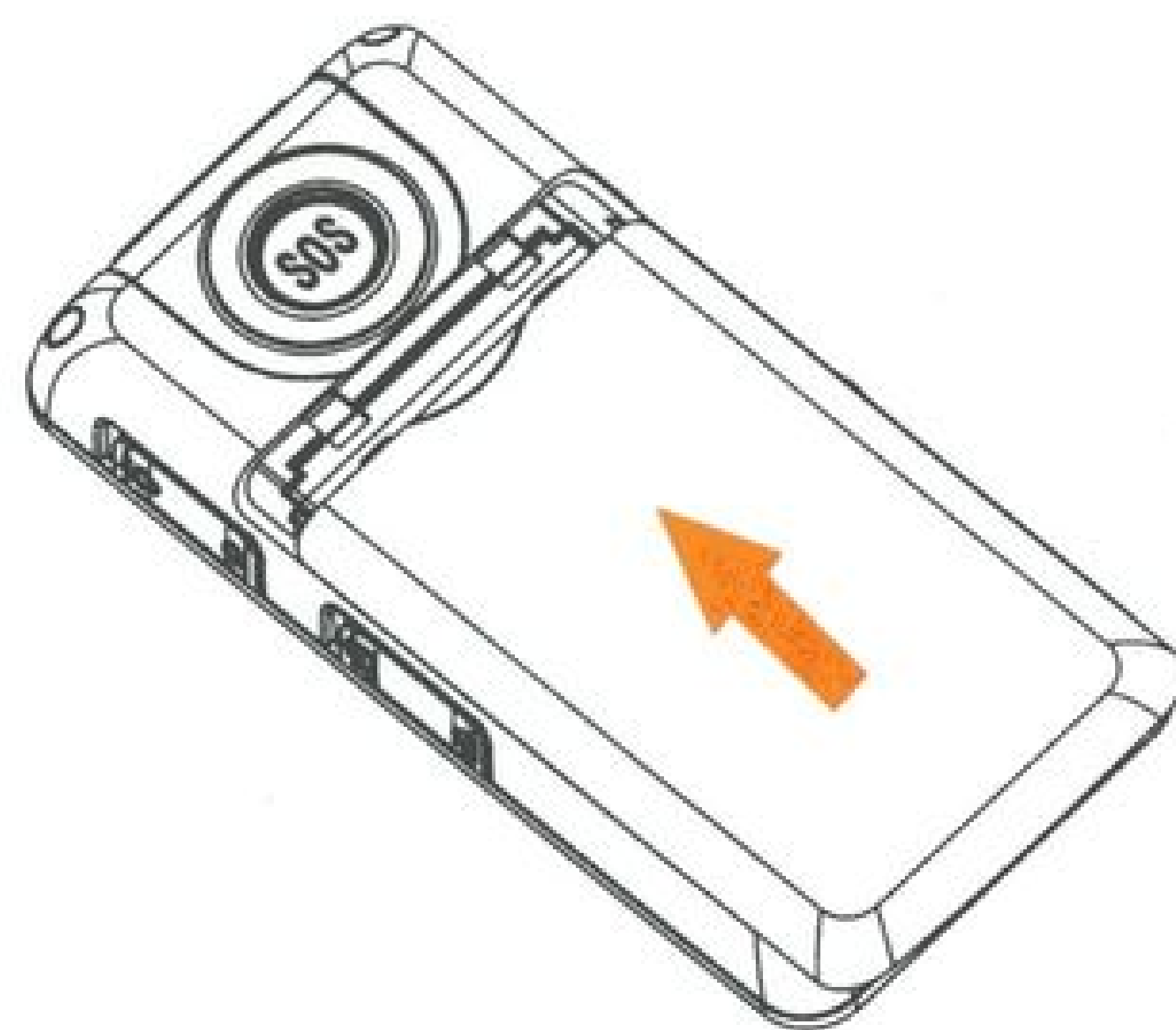




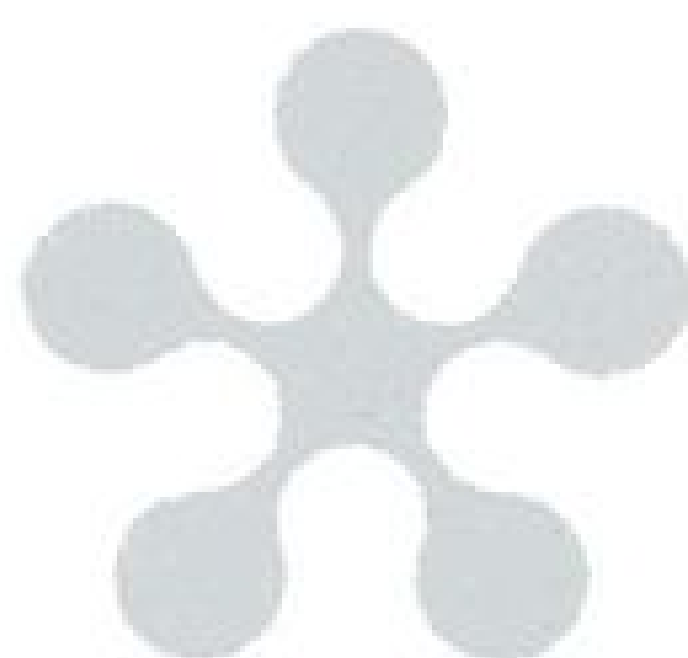
2. Нажмите на нижнюю часть аккумулятора и приподнимите его, чтобы извлечь из отсека.



3. Установите заднюю крышку на место. Убедитесь, что крышка закрылась полностью с характерным звуком.

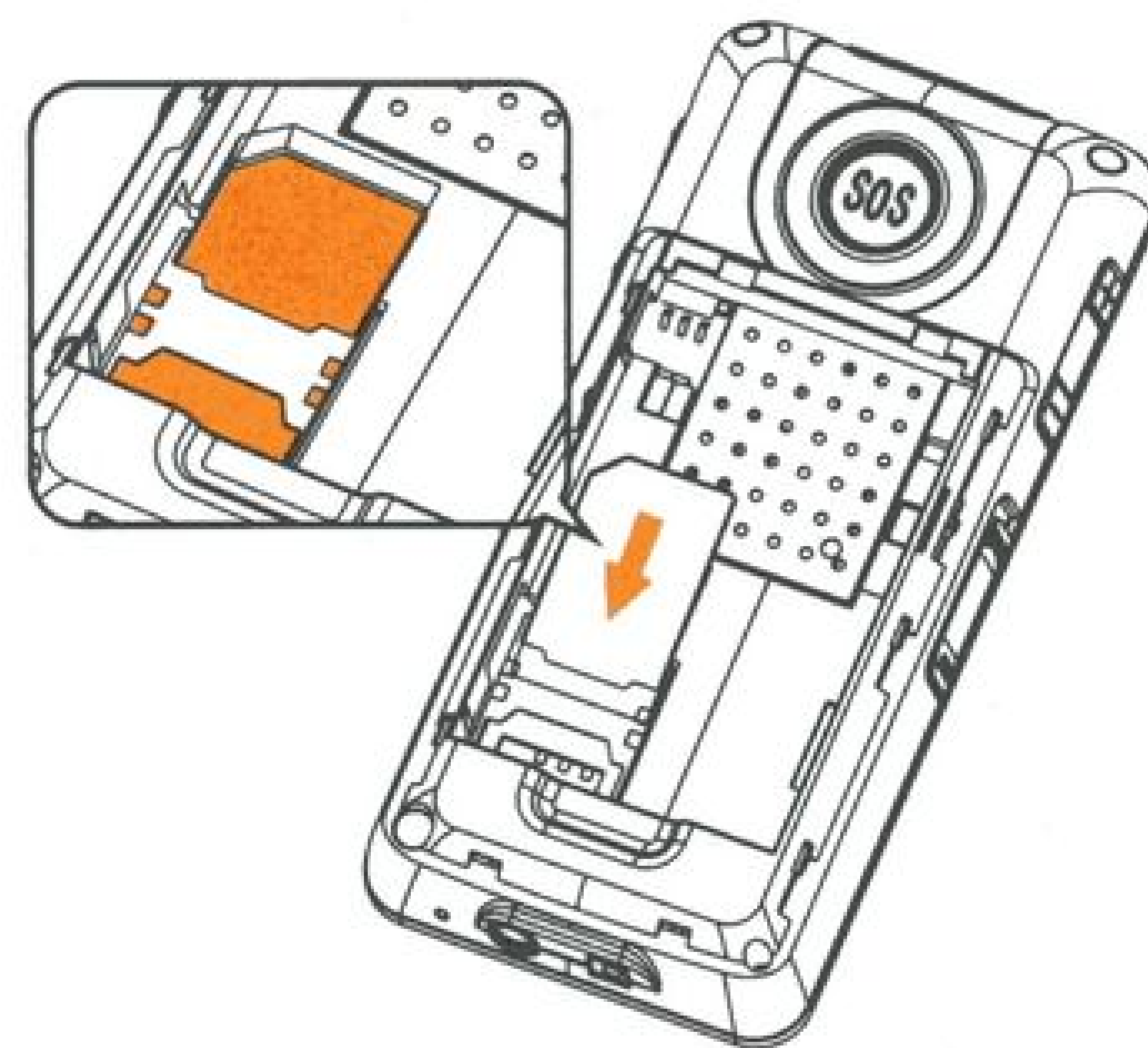


**Примечание:** Перед тем как извлечь аккумулятор, закройте все приложения и отсоедините зарядное устройство. Пожалуйста, используйте только подходящий для этого телефона аккумулятор.

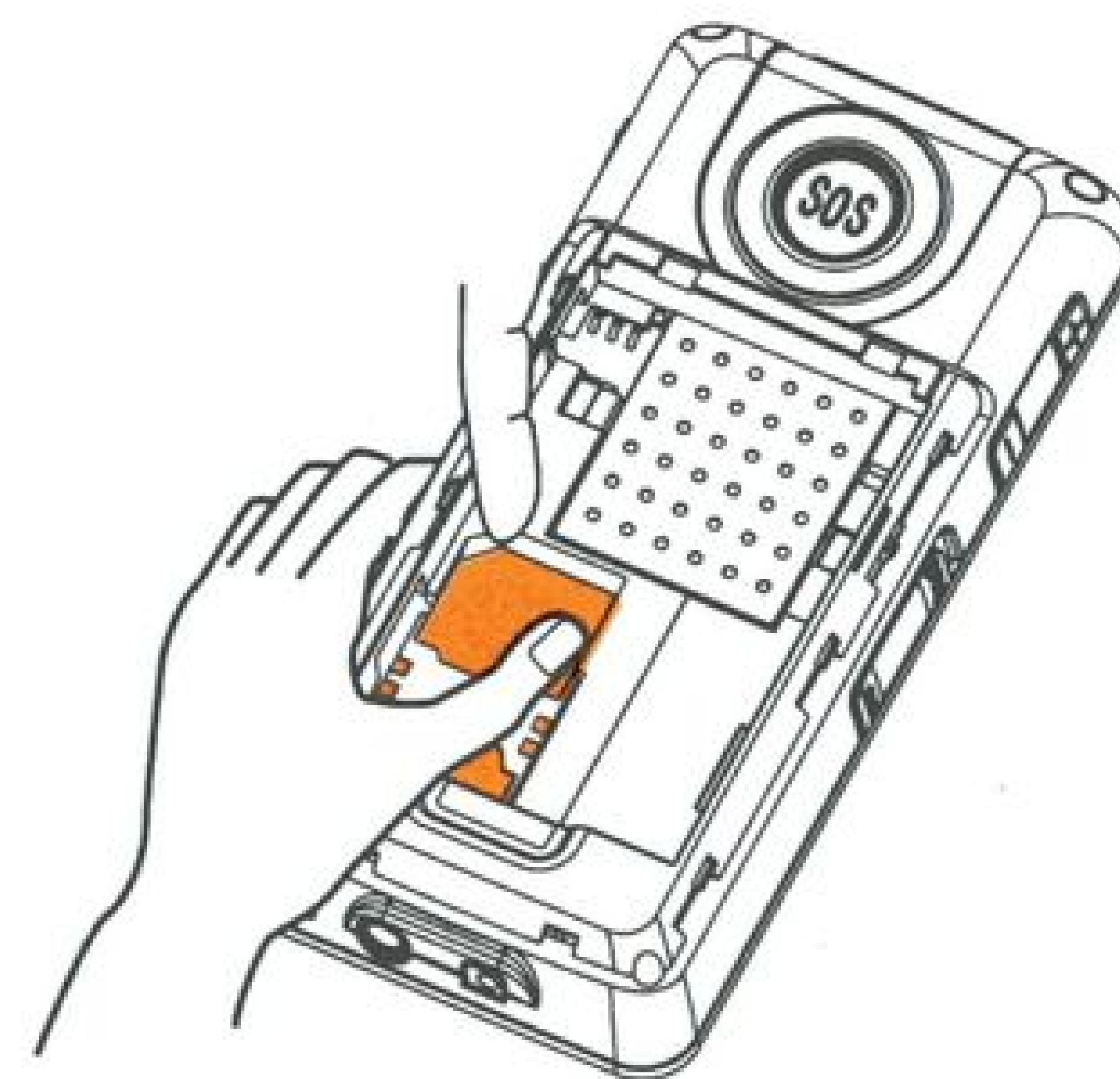


## Установка/Извлечение SIM-карты

1. Установка SIM-карты: откройте заднюю крышку телефона; вставьте SIM-карту и двигайте ее так, чтобы золотистые контакты были обращены вниз, пока SIM-карта не будет установлена полностью в правильном положении (см. рисунок).



2. Извлечение SIM-карты: для того чтобы извлечь SIM-карту, выдвиньте ее вверх, после чего извлеките из держателя.



**Примечание:** Телефон должен быть выключен во время установки и извлечения аккумулятора.

💡 SIM-карту и её контакты можно легко повредить, поцарапав или согнув их. Пожалуйста, будьте внимательны при установке и извлечении SIM-карты.

## Зарядка аккумулятора

Телефон должен быть заряжен вне зависимости от того, выключен он или включен.

⚠️ Перед зарядкой удостоверьтесь, что в телефоне установлен аккумулятор.



1. Подключите зарядное устройство.



2. После того как телефон зарядился, в первую очередь отсоедините от сети зарядное устройство, а потом отключите зарядное устройство от телефона.



**Примечание:** Если аккумулятор полностью разряжен, пройдет несколько минут, прежде чем на дисплее появится индикатор уровня заряда аккумулятора.





## Шкала индикатора уровня заряда аккумулятора



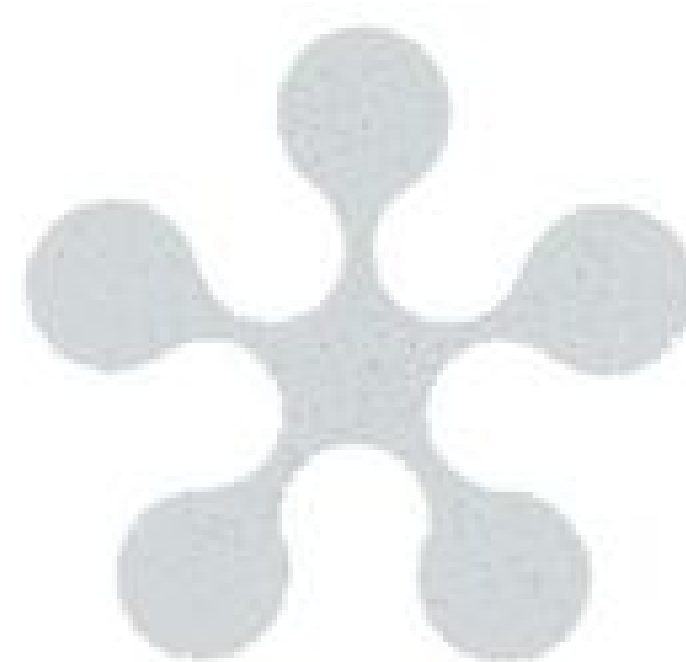
## Оповещение о разрядке аккумулятора

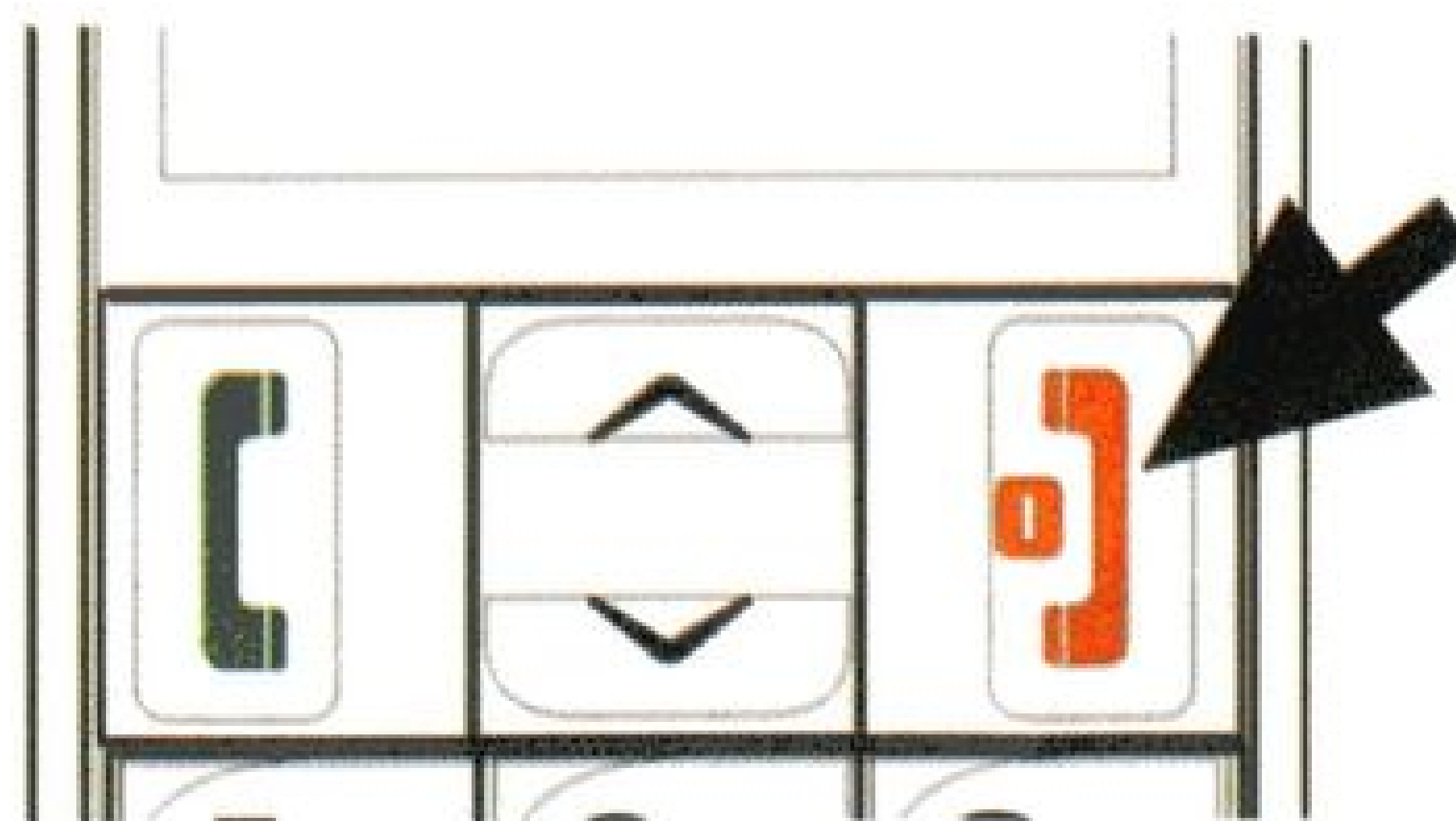
Когда заряд аккумулятора будет подходить к концу, телефон оповестит об этом и выведет сообщение на экране о том, что аккумулятор разряжен. Пожалуйста, зарядите аккумулятор, когда Вы получите предупреждение о том, что он разряжен.

## Включение/Выключение телефона

### Включение

Чтобы включить мобильный телефон, нажмите и удерживайте клавишу отмены. Если на Вашей SIM-карте активирован PIN-код, введите код и нажмите клавишу подтверждения. После этого телефон включится.





**Предупреждение:** SIM-карта будет заблокирована, если Вы введете неправильный код три раза подряд. Появится информация о том, что необходимо ввести PUK-код (если SIM-карта заблокирована, то для того чтобы ее разблокировать, обратитесь, пожалуйста, к оператору связи).

## Выключение

---

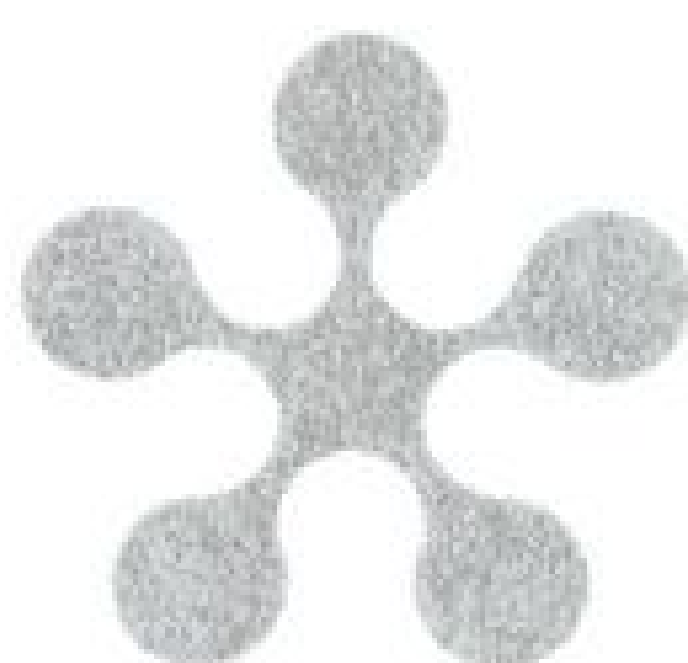
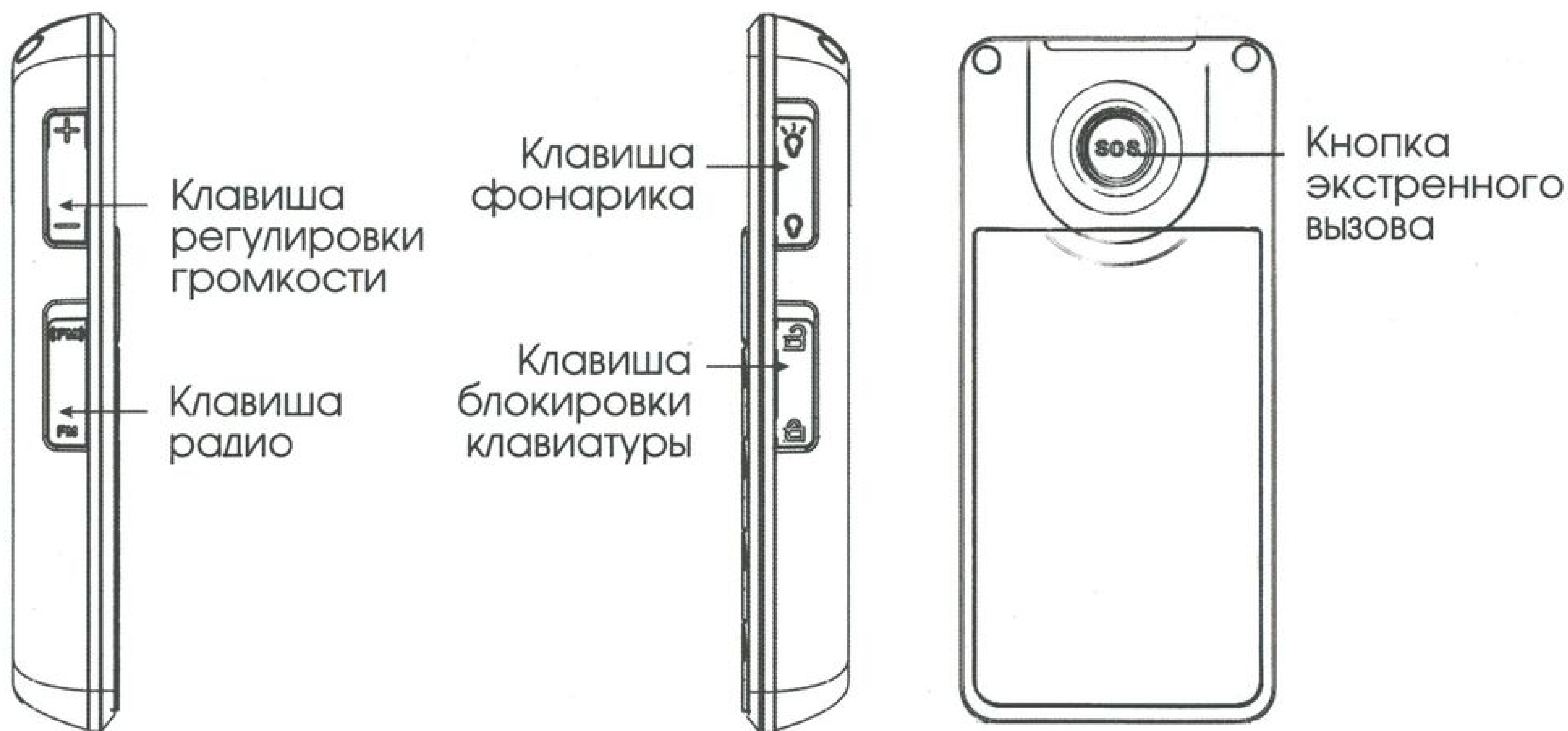
Чтобы выключить мобильный телефон, также нажмите и удерживайте клавишу отмены.



# Ваш телефон

## Режим ожидания

Ваш телефон находится в режиме ожидания, когда он готов к использованию, но с телефоном не производится никаких операций.



Нажмите,  
чтобы войти  
в главное меню

Нажмите,  
чтобы увидеть  
историю звонков

Нажмите  
и удерживайте  
клавишу  
для быстрого  
набора



Нажмите,  
чтобы войти  
в телефонную книгу

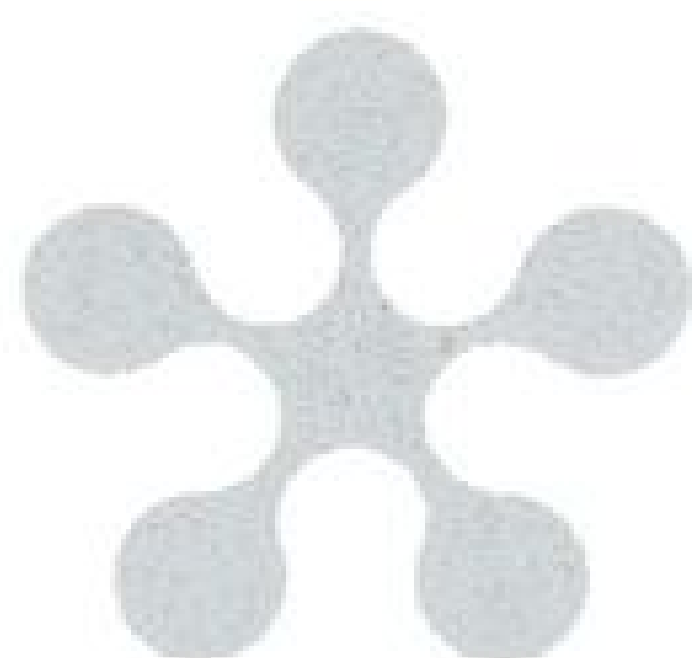
Клавиша  
громкой связи

Нажмите  
и удерживайте  
клавишу  
для быстрого  
набора





Клавиша	Функции
Клавиша вызова (подтверждения)	<p>Нажмите, чтобы <b>ответить</b> на входящий вызов.</p> <p><b>Режим ожидания:</b> нажмите, чтобы войти в историю звонков.</p> <p><b>Операции:</b> нажмите, чтобы подтвердить выбранную функцию.</p>
Клавиша окончания (отмены)	<p><b>Телефон выключен:</b> нажмите и удерживайте, чтобы включить телефон.</p> <p><b>Телефон включен:</b> нажмите и удерживайте, чтобы выключить телефон.</p> <p><b>Операции:</b> нажмите, чтобы перейти к предыдущему меню.</p> <p><b>Нажмите и удерживайте</b> при какой-либо открытой закладке или выполнении какой-либо операции, чтобы очистить дисплей.</p>
Клавиша прокрутки вверх	<p><b>Режим ожидания:</b> нажмите, чтобы попасть в главное меню.</p> <p><b>Операции:</b> нажмите для перемещения курсора вверх.</p>
Клавиша прокрутки вниз	<p><b>Режим ожидания:</b> нажмите, чтобы попасть в телефонную книгу.</p> <p><b>Операции:</b> нажмите для перемещения курсора вниз.</p>
Клавиша «#»	<p><b>Режим ожидания:</b> нажмите и удерживайте, чтобы вызвать установленный для быстрого набора номер.</p> <p><b>Короткое нажатие:</b> чтобы напечатать символ «#».</p> <p><b>Режим редактирования:</b> нажмите, чтобы выбрать метод ввода текста.</p>

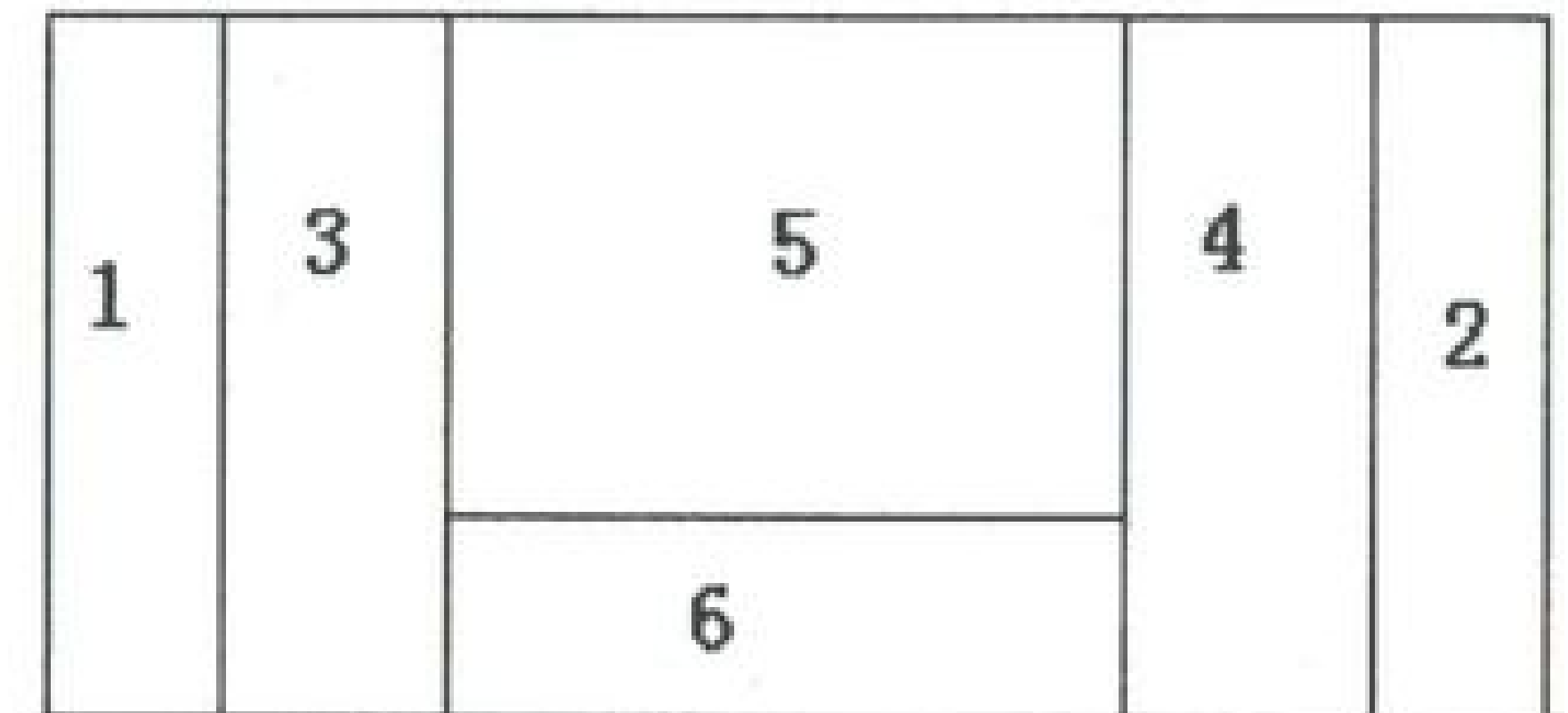


Клавиша	Функции
Клавиша «*»	<b>Режим ожидания:</b> нажмите и удерживайте, чтобы вызвать установленный для быстрого набора номер. <b>Короткие нажатия:</b> чтобы напечатать символы «*», «P», «+». <b>Режим редактирования:</b> нажмите, чтобы выбрать стандартный символ.
Клавиша громкой связи	Нажмите и удерживайте, чтобы включить режим громкой связи.
Клавиша регулировки громкости	Нажмите клавишу громкости «+», чтобы <b>увеличить звук</b> , а клавишу громкости «-» — чтобы <b>уменьшить звук</b> .
Клавиша радио	Нажмите вверх, чтобы включить <b>радио</b> ; нажмите вниз, чтобы выключить его.
Клавиша фонарика	Нажмите вверх, чтобы включить <b>фонарик</b> ; нажмите вниз, чтобы выключить его.
Блокировка клавиатуры	Нажмите вверх, чтобы <b>разблокировать клавиатуру</b> ; нажмите вниз, чтобы <b>заблокировать клавиатуру</b> .
Клавиша экстренного вызова	<b>Экстренный вызов включен:</b> нажмите и удерживайте, чтобы вызвать экстренную службу. <b>Экстренный вызов отключен:</b> нажмите и удерживайте клавишу. Это вызовет сообщение «Установить?». Затем нажмите клавишу <b>вызова</b> , чтобы включить экстренный вызов.



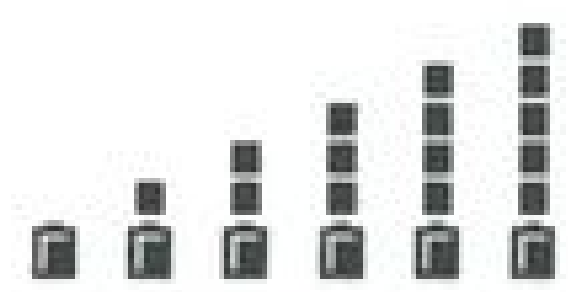
## Дисплей

1. Сигнал сети
2. Индикатор уровня заряда аккумулятора
3. Значки с указанием соответствующих функций
4. Значки с указанием соответствующих функций
5. Время
6. Дата



## Значки на экране

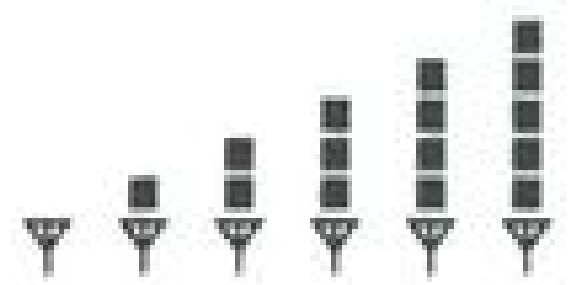
Значки могут отображаться на экране.



Состояние аккумулятора



Переадресация вызова



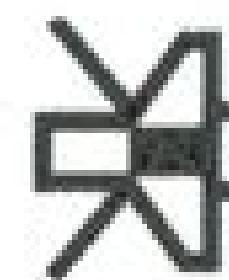
Состояние радиосигнала сотовой сети



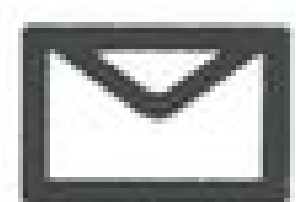
Пропущенный звонок



Будильник



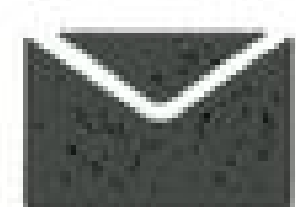
Тихий режим



Непрочитанное сообщение



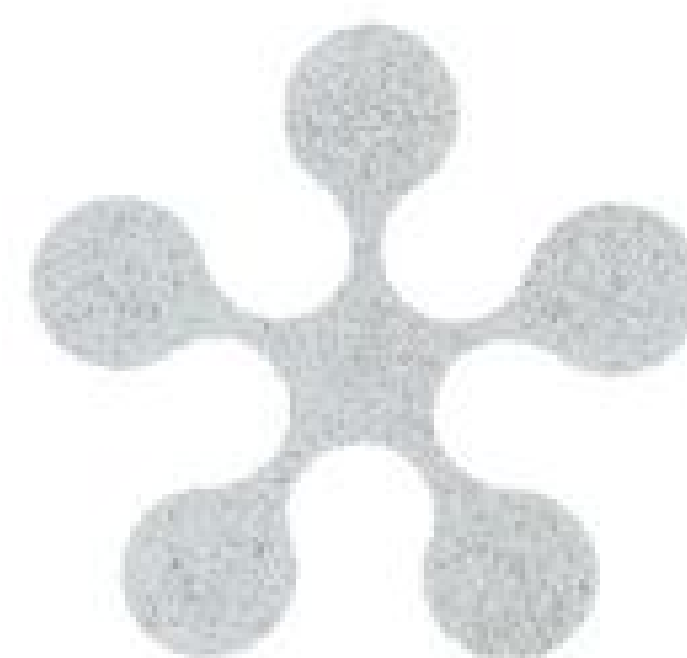
Роуминг



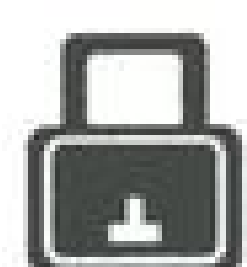
Нет места для новых сообщений



Наушники







Блокировка клавиатуры



Индикатор пропущенного звонка в режиме заблокированной клавиатуры



Индикатор входящего сообщения в режиме заблокированной клавиатуры

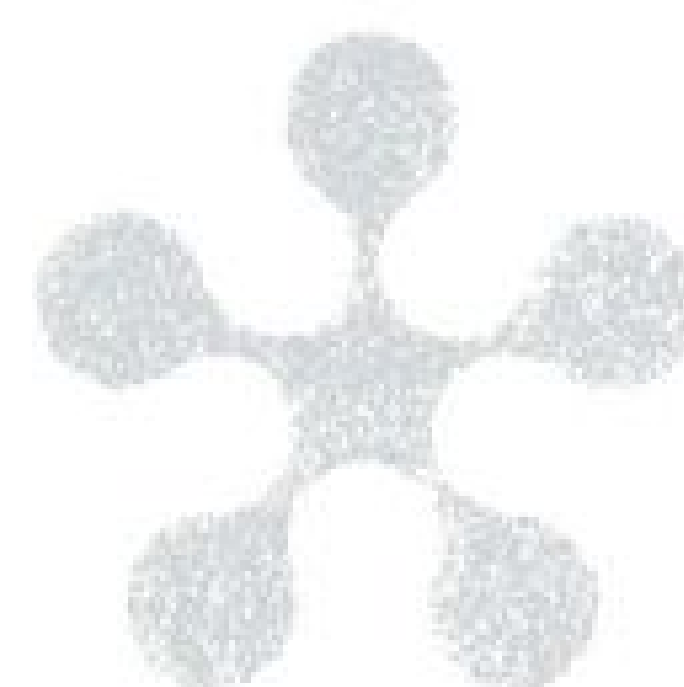


Индикатор входящего сообщения и пропущенного звонка в режиме заблокированной клавиатуры

## Клавиша громкой связи

Чтобы включить режим громкой связи, нажмите и удерживайте эту клавишу. Чтобы задать необходимый уровень звука для громкой связи:

1. Нажмите клавишу **вверх** для входа в главное меню, затем выберите **Настройки** → **Установки** → **Громкость** → **Громкость динамика**.
2. Нажмите клавишу **вверх/вниз** или клавишу **громкости** для настройки. Нажмите клавишу **вверх** или клавишу громкости «+» для повышения громкости или же нажмите клавишу **вниз** или клавишу громкости «-» для понижения громкости. Нажмите клавишу **подтверждения** для сохранения установленной громкости.





# Голосовой набор

## Соединение

1. Введите код города и телефонный номер, а затем нажмите клавишу вызова для соединения.
2. Воспользуйтесь клавишей отмены, чтобы удалить ошибочно введенные символы. Чтобы удалить все символы, нажмите и удерживайте клавишу **ОТМЕНА**.

## Экстренный набор

Настройка экстренного набора: **Контакты** ➤ **Экстренный номер** ➤ **Состояние** – установите **ВКЛ** или **ВЫКЛ**.

### Если SIM-карта установлена в телефоне:

- Экстренный набор в состоянии **ВКЛ**: нажмите и удерживайте кнопку SOS на обратной стороне телефона для набора номера экстренной службы, если Вы уже установили его.
- Экстренный набор в состоянии **ВЫКЛ**: нажмите и удерживайте кнопку SOS на обратной стороне телефона. На экране телефона появится сообщение «Установить?». Затем Вы можете нажать клавишу **ПОДТВЕРЖДЕНИЯ**, чтобы включить экстренный набор.
- Экстренный номер в состоянии **ВКЛ**: телефон отобразит сообщение для установки номеров телефона экстренной помощи, а затем, после их установки, будет вызывать эти номера один за другим. Будет произведено три



круга вызовов. Если предыдущий номер не отвечает, будет произведен вызов на следующий номер. Если Вы не установите телефонный номер службы экстренной помощи заранее, телефон наберет номер экстренной службы 112.

- При установке номеров экстренной помощи телефон будет посылать предупреждающий сигнал во время получения сообщения и звонков.
- В случае если все экстренные номера были набраны безрезультатно, телефон будет находиться в режиме чрезвычайной ситуации в течение одного часа. В этом случае при первом входящем вызове телефон вернется к обычному режиму работы. Это означает, что Вам нужно будет нажать клавишу вызова для получения входящих звонков. Если во время набора номеров экстренного вызова один из звонков дошел до адресата, то телефон вернется к обычному режиму работы после окончания разговора.

### Если SIM-карта не установлена в телефоне:

---

Нажмите и удерживайте кнопку SOS на обратной стороне телефона для прямого звонка в службу 112.

### Прервать звонок:

---

Нажмите и удерживайте кнопку SOS на обратной стороне телефона для того, чтобы прервать звонок во время входящего или исходящего вызова.

- ▲ Удержание кнопки SOS в любом режиме работы телефона позволяет автоматически вернуться в режим ожидания. Удержание кнопки не активирует экстренный вызов в случае режима блокировки клавиатуры.



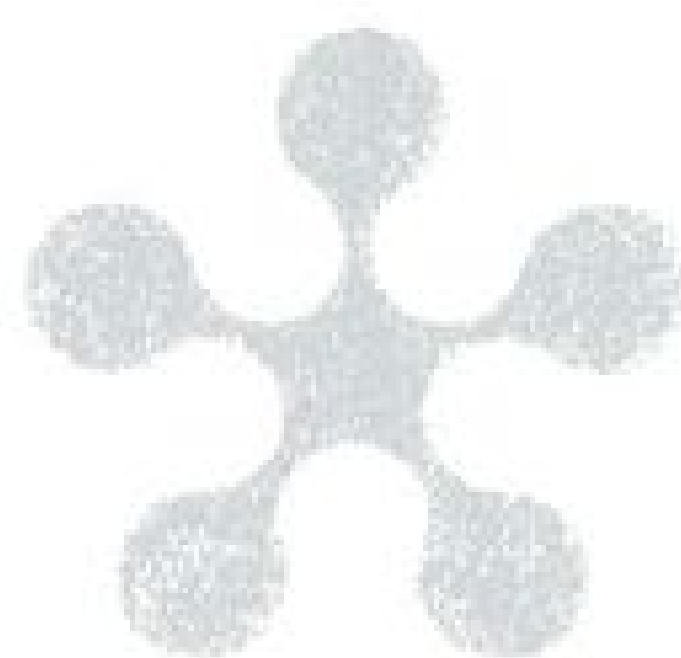
**Примечание:** В каждой стране, где могут быть использованы услуги сети GSM, Вы можете воспользоваться сервисом набора службы экстренной помощи, когда Вы находитесь в зоне действия сети (для того чтобы узнать, находитесь ли Вы в зоне или нет, проверьте индикатор сигнала сети в левой верхней части экрана телефона). Если провайдер Вашей сети не предоставляет услуги роуминга в этой области, то на экране телефона появится надпись «ТОЛЬКО ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ». Это означает, что Вы сможете позвонить только на номера вызова экстренной помощи. Если Вы находитесь в зоне действия сети, Вы можете набрать номер экстренной службы без установленной SIM-карты.

## Международный звонок

- Нажмите клавишу «\*» **дважды** для появления символа «+». Затем введите код страны, код города и номер телефона. Нажмите клавишу **отправить** для совершения исходящего вызова.
- Набор на стационарные телефоны: «+», код страны, полный номер телефона, вызов.

## Набор добавочного номера фиксированной линии

- Некоторые добавочные номера фиксированной линии не могут быть набраны напрямую. Вам нужно для начала набрать номер телефона коммутатора, а затем набрать добавочный номер. Введите символ «Р» между номером телефонной станции и добавочным номером, и этот телефон наберет добавочный номер автоматически. Используйте следующий метод для печати символа «Р»: нажмите клавишу «\*» три раза. На экране отобразится символ «Р».





## Быстрый набор

Если Вы уже установили номера для быстрого набора, то Вы можете в режиме ожидания нажать и удерживать клавиши от «2» до «9», а также клавишу «#» или «\*» для набора установленного номера. Длинное нажатие клавиши «1» вызовет голосовой почтовый ящик, если Вы уже установили номер почтового ящика.

## Прием вызовов

- Нажмите клавишу **вызова** для ответа на входящий вызов.
- Во время разговора Вы можете совершать следующие операции, нажав кнопку **вызова**: переключать звонки; включать/выключать звук; включать и отключать громкую связь, искать контакты. Телефон сообщит предупреждающим сигналом, что у Вас новый входящий звонок. Если Вы ответите на новый вызов, предыдущий вызов будет удерживаться.
- Нажмите клавишу **завершения** для завершения вызова.

## Отклонение вызова

- Нажмите клавишу **отклонения/завершения** для того, чтобы отклонить входящий звонок.





## Конференция

Этот телефон поддерживает функцию конференц-связи, то есть поддерживает трехстороннюю связь. Эта функция требует поддержки сети. Пожалуйста, обратитесь к Вашему оператору связи, чтобы активировать эту функцию.

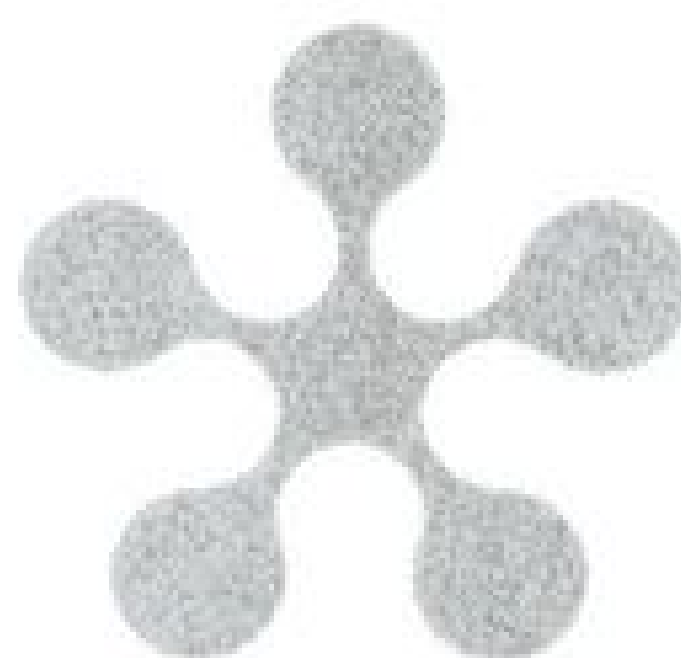
### Конференция: один вызов принимаете, другой номер вызываете

1. Примите первый звонок.
2. Наберите другой номер: введите вызываемый телефонный номер (или нажмите клавишу **ВЫЗОВА** для того, чтобы войти в меню, выберите **просмотр** и воспользуйтесь записями в телефонной книге). Когда Вы позвоните на другой номер, предыдущий входящий звонок будет удерживаться.
3. Когда принят второй звонок, нажмите клавишу **ВЫЗОВА**, чтобы войти в меню, и выберите **конференц-связь**.

### Конференция: оба вызова входящие

▲ Когда две стороны в конференции являются входящими звонками, то у Вас должна быть активирована функция ожидания вызова, чтобы позволить двум входящим звонкам поступить одновременно.

1. Примите первый звонок.
2. Примите второй звонок: когда появится второй входящий вызов, на экране отобразится сообщение об этом (телефон автоматически поставит этот вызов в режим удержания на линии). Нажмите на клавишу **ВЫЗОВА**, чтобы принять второй вызов.



3. Когда принят второй звонок, нажмите клавишу **вызова**, чтобы войти в меню, и выберите **конференц-связь**. После этого Вы можете разговаривать в режиме конференции.

## Регулировка громкости

Вы можете использовать клавиши «+», «-» для регулировки громкости во время разговора. Вы также можете использовать клавишу **громкой связи** для установки наиболее комфортного для Вас уровня громкости.

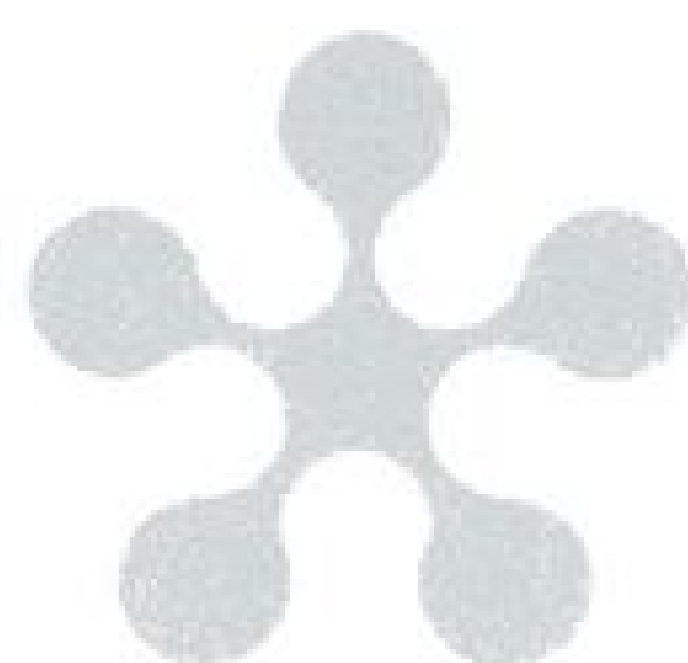


# SMS-сообщения

Эта функция позволяет принимать и отправлять текстовые сообщения. Когда на экране выводится символ ✉, это означает, что поступило новое сообщение. Появление символа ✉ на экране означает, что почтовый ящик переполнен, в этом случае удалите ненужные сообщения.

## Ввод и передача сообщения


- Выберите **SMS** ➤ **Новое сообщение**, чтобы войти в редактор сообщений.
- В ведите сообщение на странице редактора. Пожалуйста, обратите внимание на **режим ввода**. Нажмите на клавишу **вызова** для входа в меню опций, чтобы выбрать, если это необходимо, шаблон, номер и контакты.
- Чтобы переключить режим, нажмите клавишу «#» или нажмите клавишу **подтверждения**, чтобы войти непосредственно в **меню опций** и выбрать режим там.
- **Передача сообщения (одному адресату)**: нажмите клавишу **вызова**, чтобы войти в **Опции** ➤ **Отправить**. Затем Вы можете нажать клавишу **подтверждения** и выбрать номер телефонной книги (используйте клавиши **вверх** и **вниз** для поиска контакта в телефонной книге и нажмите клавишу **подтверждения**, чтобы выбрать номер). Наконец, нажмите клавишу **вызова**, чтобы отправить сообщение.
- **Передача сообщения (нескольким адресатам)**: нажмите клавишу **вызова**, чтобы войти в **Опции** ➤ **Отправить многим**. После передачи сообщения Вы можете ввести следующий номер телефона непосредственно или выбрать следующий номер из телефонной книги. Повторяйте это действие, пока не отправите сообщение всем необходимым адресатам. Затем нажмите клавишу **завершения**, чтобы выйти.





- **Сохранение сообщения:** выберите функцию **сохранить**, чтобы сохранить сообщение в память мобильного телефона; выберите **сохранить как шаблон**, для того чтобы сохранить сообщение как шаблон. При появлении надписи «Сообщение не доставлено. Послать еще раз или нет?», если Вы выбрали вариант «Нет», сообщение автоматически будет сохранено в **исходящих**.

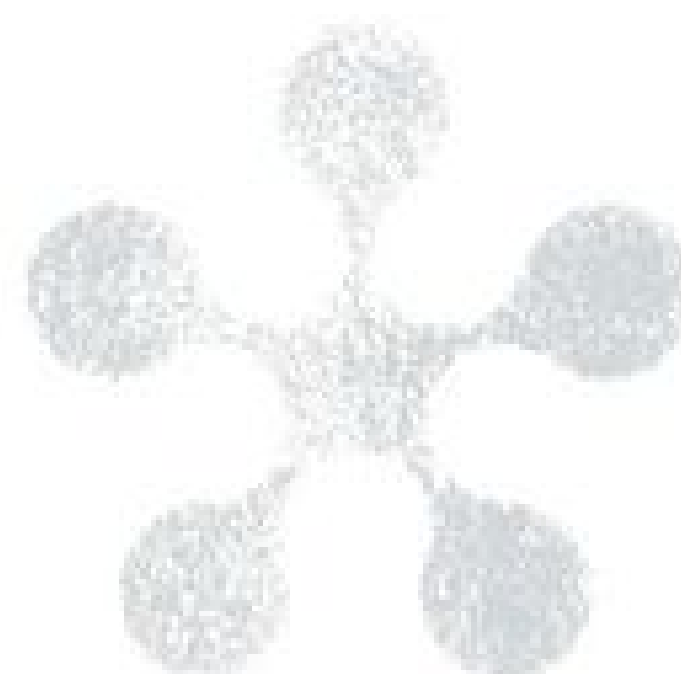
## Чтение и ответ на сообщение

- При поступлении нового сообщения нажмите клавишу **вызова**, чтобы прочитать сообщение сразу. Нажмите клавишу **завершения**, чтобы выйти, если Вы хотите прочитать сообщение позднее.
- Выберите **Сообщения** ➔ **Входящие**, чтобы просмотреть сообщения. Нажмите клавишу **вверх** или **вниз** для того, чтобы выбрать необходимое Вам сообщение. На экране телефона отобразится символ , если у Вас есть непрочитанное сообщение.
- Чтобы войти в меню опций при открытом сообщении, нажмите клавишу **подтверждения**.

## Входящие и исходящие

### Сохранение и управление полученными сообщениями

- **Входящие и исходящие сообщения** сортируются по времени их получения.
- Используйте клавиши **вверх** и **вниз**, чтобы просмотреть сообщения, и нажмите клавишу **подтверждения**, чтобы прочитать содержимое сообщения.





- Нажмите клавишу **подтверждения**, чтобы попасть в меню опций:
  1. **Ответить** на сообщение адресата.
  2. **Переслать** это сообщение другим адресатам.
  3. **Удалить** сообщение.
  4. **Позвонить** адресату.
  5. **Извлечь номер** адресата или номера в тексте сообщения и сохранить их в телефонную книгу.

## Шаблоны

В данном телефоне есть пять предварительно составленных шаблонов сообщений. Вы можете создать новое сообщение, используя готовый шаблон. Выберите **Опции** → **Выбрать шаблон** для прямого использования предварительно составленного сообщения в шаблонах. Создайте новое сообщение из шаблона, перейдите в режим редактирования и отошлите сообщение получателю.

## Экстренная помощь

Вы можете установить данную функцию для того, чтобы телефон отослал экстренное сообщение во время набора экстренных номеров.

## Голосовая почта

Голосовой ящик – это один из видов сетевых услуг. Вы должны подключить эту услугу, прежде чем использовать ее. Если Вы хотите получить более подробную информацию о Вашем голосовом ящике, обратитесь в службу оператора



сети. Вы можете попасть в голосовой ящик, нажав и удерживая клавишу «1» (если она заранее установлена в качестве номера голосовой почты). Если Вы хотите заново установить номер Вашего голосового ящика, пожалуйста, выберите **SMS** → **Голосовая почта**. Появится сообщение «**Изменить номер?**», нажмите клавишу **подтверждения**, чтобы войти в интерфейс редактирования номера, введите номер голосового ящика, который Вы хотели бы прослушать, а затем нажмите зеленую клавишу **подтверждения**.

## Удаление сообщения

Вы можете удалить сообщение, а также все сообщения, находящиеся во **ВХОДЯЩИХ, ИСХОДЯЩИХ, ЧЕРНОВИКАХ**.

## Номер SMS-центра

Вы можете установить номер сервисного центра SMS для того, чтобы отправлять и получать сообщения в обычном режиме.

## Состояние памяти

При помощи этой функции Вы можете проверить состояние памяти сообщений в телефоне или состояние памяти SIM-карты.




# История вызовов

Телефон регистрирует набранные, пропущенные и принятые вызовы. Каждая функция позволяет сохранить 20 последних телефонных номеров.

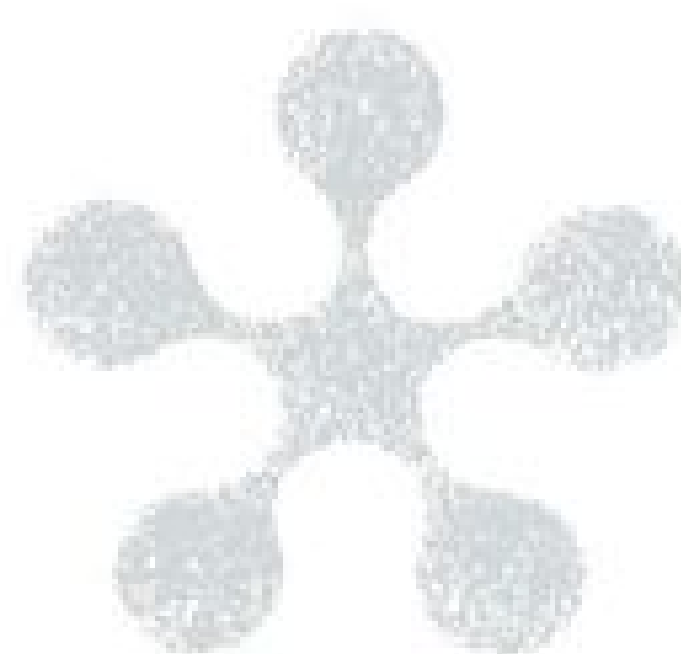
## Входящие вызовы

Позволяет просмотреть список из 20 принятых номеров.

- Выберите **Вызовы**  **Входящие вызовы**, чтобы просмотреть историю вызовов; используйте навигационные клавиши **вверх** и **вниз**.
- Нажмите клавишу **подтверждения**, чтобы попасть в меню опций:
  1. **Ответить** на сообщение адресата.
  2. **Переслать** это сообщение другим адресатам.
  3. **Удалить** сообщение.
  4. **Позвонить** адресату.
  5. **Извлечь номер** адресата или номера в тексте сообщения и сохранить их в телефонную книгу.
- Вы можете позвонить, ответить, удалить запись, выбрать и сохранить номер, который выберете.

## Набранные номера

Позволяет просмотреть список из 20 набранных номеров, действует так же, как при просмотре входящих вызовов.





## Пропущенные вызовы

Позволяет просмотреть список из 20 пропущенных номеров, действует так же, как при просмотре входящих вызовов.

## Удалить все записи

Позволяет удалить всю историю соответственно набранных, пропущенных и принятых вызовов.



## Время разговора

Позволяет просмотреть детально информацию о продолжительности разговора последнего вызова, всех вызовов, исходящих и входящих вызовов. Выберите **Очистить все записи** для удаления всех записей.







# Телефонная книга

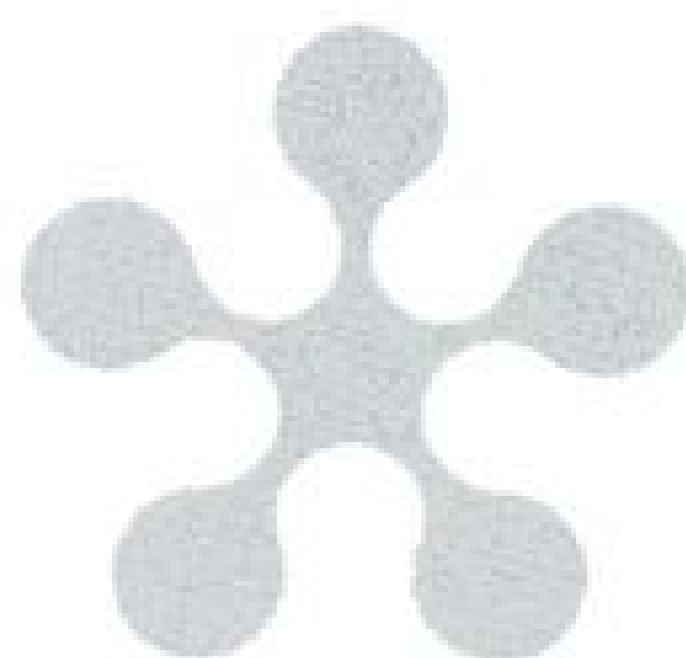
Вы можете сохранить номер телефона и соответствующее ему имя контакта в память телефона, а также в память SIM-карты. Контактная информация, записанная в память телефона, отмечается символом , а контактная информация, записанная в память SIM-карты, отмечается символом .

## Список

- Выберите в главном меню **Контакты**  **Список**, чтобы просмотреть все записи в телефонной книге.
- Введите первый символ имени, которое Вы хотите найти.
- Система укажет на соответствующую запись. Курсор можно передвигать вверх и вниз при помощи соответствующих навигационных клавиш.

## Поиск контакта

- Выберите **Контакты**  **Поиск контакта**, чтобы использовать функцию поиска.
- Введите имя или первые три цифры/последние три цифры телефонного номера, который Вы хотите найти, а затем нажмите клавишу **подтверждения** для поиска.
- Для переключения метода печати нажмите клавишу «#» во время поиска записи.



## Новый контакт

- Выберите **Контакты** ➤ **Новый контакт**, чтобы добавить запись нового телефонного номера.
- Для переключения метода печати нажмите клавишу «#» во время добавления записи.
- В соответствии с установленной позицией для сохранения (**Контакты** ➤ **Установки** ➤ **Место сохранения**) добавленная запись автоматически сохранится в установленном месте.

**Примечание:** Для сохранения новой записи должен быть введен номер телефона.

## Удаление контакта

Если Вы хотите удалить контактную информацию из телефона или SIM-карты, выберите **Контакты** ➤ **Удалить контакт** ➤ **Удалить** или **Удалить все**. Если Вы выберете «**Удалить все**», в этом случае Вы должны выбрать: удалить информацию с **SIM-карты** или из **памяти телефона**. Чтобы удалить записи по одной, войдите в телефонную книгу и нажмите клавишу **подтверждения** для перехода в **Опции** ➤ **Удалить контакт**.



## Копирование контакта

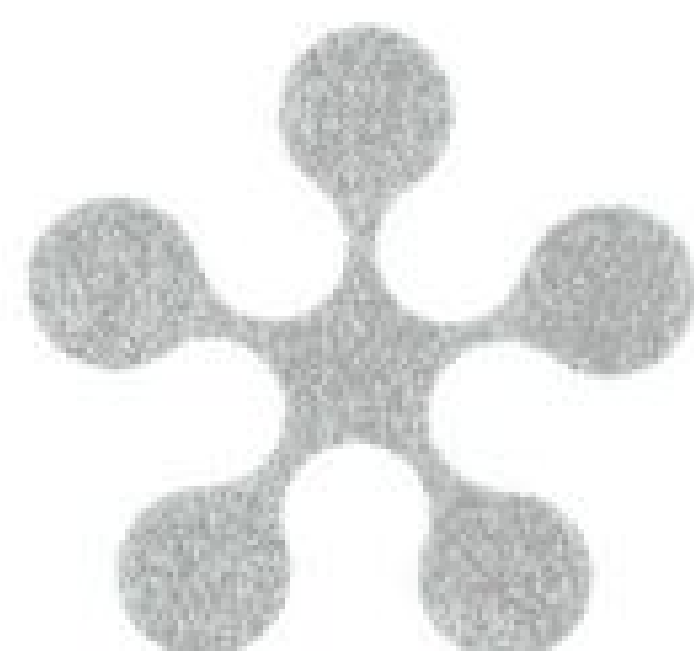
Для того чтобы скопировать все контактные данные, выберите **Контакт** → **Копировать контакт** → **В память телефона**. Вы также можете совершить данное действие в обратном направлении. Также Вы можете скопировать контактную информацию по отдельности: войдите в телефонную книгу и выберите контакт, который Вы хотите скопировать, нажмите клавишу **ПОДТВЕРЖДЕНИЯ**, чтобы войти в **Опции**, выберите **скопировать контакт**, а затем нажмите клавишу **ПОДТВЕРЖДЕНИЯ**. Эта опция включает в себя копирование информации из телефона на SIM-карту и с SIM-карты на телефон.

## Экстренный номер

Вы можете добавить до 4 номеров экстренного вызова, выбрав **Контакт** → **Экстренный номер** → **Новый**. Также Вы можете изменять и удалять установленные экстренные номера и устанавливать статус набора экстренных номеров.

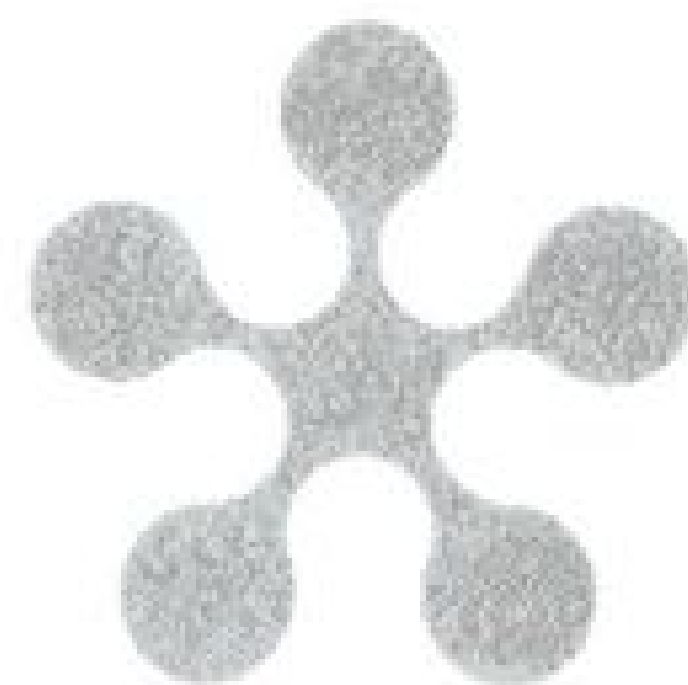
## Быстрый набор

Вы можете задать 10 номеров для быстрого набора от «2» до «9», «\*», «#». Вы можете набрать установленные номера путем удержания соответствующей клавиши в режиме ожидания. Вы можете установить быстрые наборы непосредственно из телефонной книги, выбрав **Контакты** → **Быстрый набор**. Также Вы можете редактировать, набирать и удалять номера быстрого набора.



## Установки

- **Место сохранения:** установите место сохранения для номеров по умолчанию: SIM-карта, память телефона.
- **Состояние памяти:** позволяет Вам больше узнать о состоянии памяти телефонной книги в памяти телефона и SIM-карте.





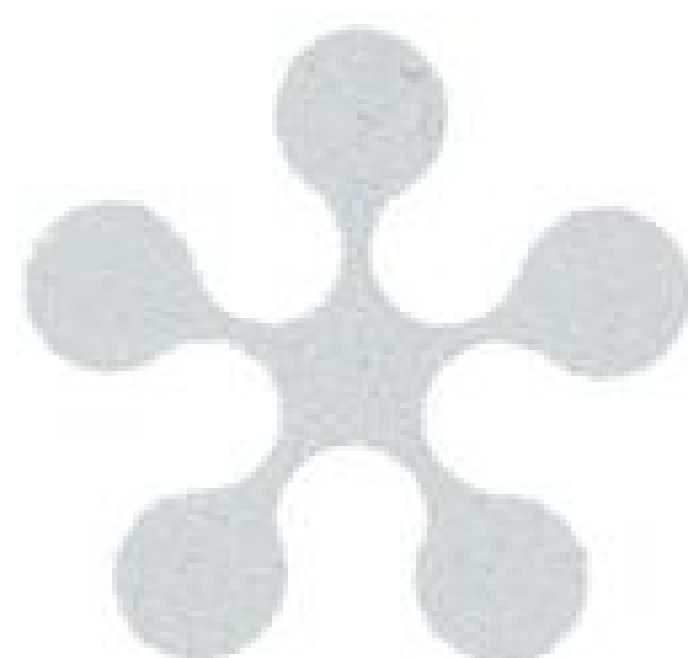
# Настройки

## Бесшумный режим

Вы можете сделать Ваш телефон беззвучным, установив статус **бесшумный режим**. Выбрав бесшумный режим, Вы можете задать продолжительность этого режима в соответствии с Вашими требованиями. По истечении срока режим телефона автоматически переключается из бесшумного в обычный режим. («0» – это бессрочный бесшумный режим.)

## Установки

- **Тип звонка.** Вы можете задать желаемый сигнал для входящих звонков, будильника, сигнала сообщения и тона клавиатуры.
  1. Выберите стиль звукового сигнала, который Вы хотите использовать.
  2. Войдите в соответствующий список сигналов.
  3. Выберите понравившийся звуковой сигнал, он будет автоматически проигрываться, когда курсор остановится на нем (за исключением тонового сигнала клавиатуры).
- **Громкость звонка.** Вы можете изменять громкость для звонков, входящих звонков и звонка помощи.
  1. Выберите желаемый уровень громкости и войдите в соответствующий интерфейс регулирования громкости.
  2. Для регулировки используйте навигационные клавиши **вверх/вниз** или клавишу **громкости**. Клавиши **вверх** или «+» повысят громкость, клавиши **вниз** или «-» понизят громкость.

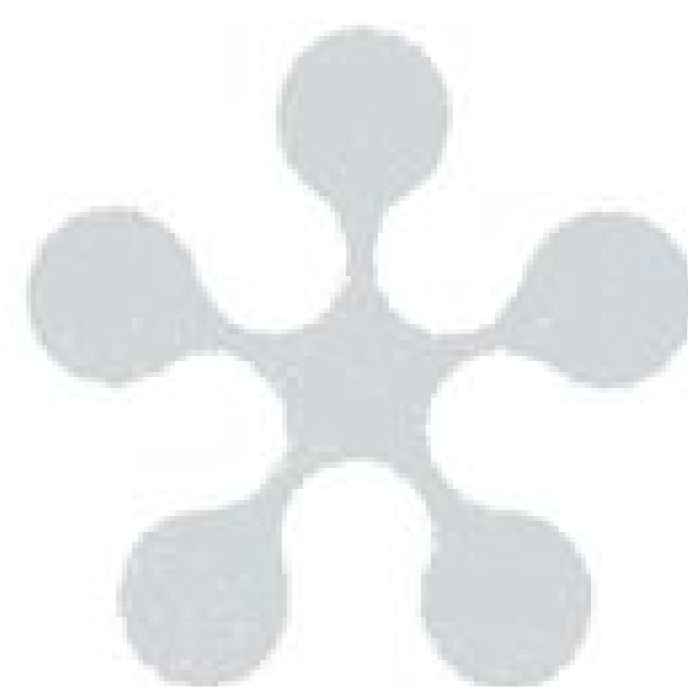


- **Контраст дисплея** можно увеличить, используя клавишу **вверх**, а уменьшить – при помощи клавиши **вниз**.
- **Язык**: выберите язык для Вашего телефона.
- **Настройки даты и времени**: с помощью этой функции Вы можете устанавливать время и дату, включая настройки формата даты.

**Примечание:** Часы поддерживают только 24-часовую систему.

## Настройки сети

- **Ожидание вызова**: в этом меню Вам доступны **проверка, активация и отмена**.
- После того как Вы выберете функцию ожидания звонка, при появлении нового вызова во время разговора Ваш телефон будет подавать сигнал о поступлении второго входящего вызова. Вы сможете выбрать, ответить на этот звонок или нет. Если эта функция не активирована, сигнал о поступлении второго вызова во время разговора не поступит, а звонящий услышит сигнал «занято».
- **Переадресация**: если переадресация активирована, входящие вызовы будут переадресованы на указанные номера. Существуют различные варианты переадресации звонков.
  1. Переадресация всех входящих вызовов на установленный номер.
  2. Переадресация входящих вызовов на установленный номер, если мобильный телефон занят.
  3. Переадресация входящих вызовов на установленный номер, если Вы не отвечаете на входящие вызовы.
  4. Переадресация вызовов на установленный номер, если телефон отключен или находится вне зоны действия сети.
  5. Отменить всё для отмены всех переадресаций звонков, когда Вы больше в этом не нуждаетесь.



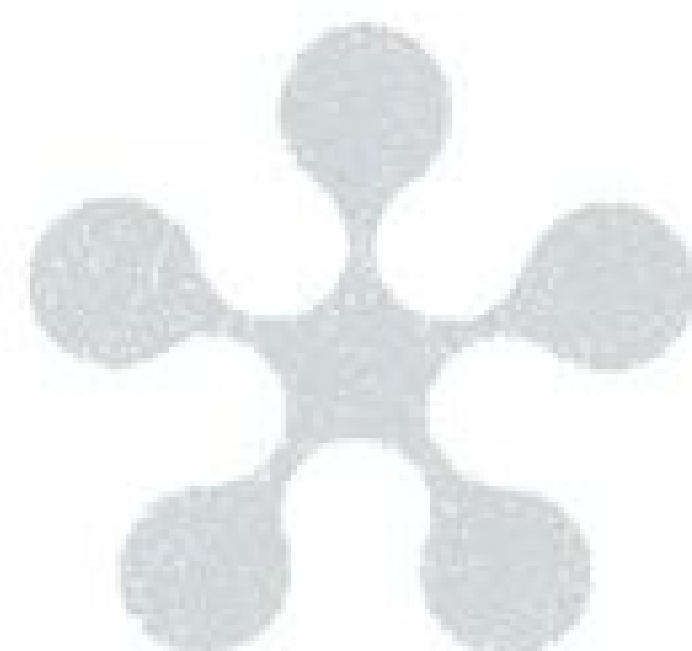
В меню **Переадресация** Вам доступны следующие команды:

1. **Проверка:** чтобы проверить, включена или выключена функция переадресации.
  2. **Активация:** чтобы включить переадресацию звонков. После активации Вы можете ввести телефонные номера, на которые будет происходить переадресация, и сохранить их, чтобы начать использовать эту функцию.
  3. **Отмена:** для отмены переадресации звонков.
- **Запреты вызовов:** эта функция включает в себя ограничение исходящих звонков (все звонки; международные звонки; звонки за исключением отдельных исходящих звонков), а также ограничение входящих звонков (все звонки; ограничение входящих звонков при роуминге).
    1. **Ограничение исходящих звонков:** запрещены все исходящие вызовы (кроме экстренного звонка).
    2. **Ограничение входящих звонков:** запрещены все входящие вызовы.
- Для активации/деактивации услуги необходимо ввести код. Для уточнения кода обратитесь к оператору связи.
- **Выбор сети:** этой функцией Вы можете установить режим поиска сети мобильным телефоном. Выберите автоматический либо ручной поиск.

## PIN-код

При помощи этой функции Вы можете установить защитный код для телефона. Он защитит Ваш мобильный телефон от несанкционированного использования и утечки личной информации, если телефон был украден или в иных ситуациях.

- Если запрос PIN-кода активирован, Вам необходимо вводить правильный PIN-код при каждом включении телефона.
- Если PIN-код не активирован, при включении телефона код вводить не надо.





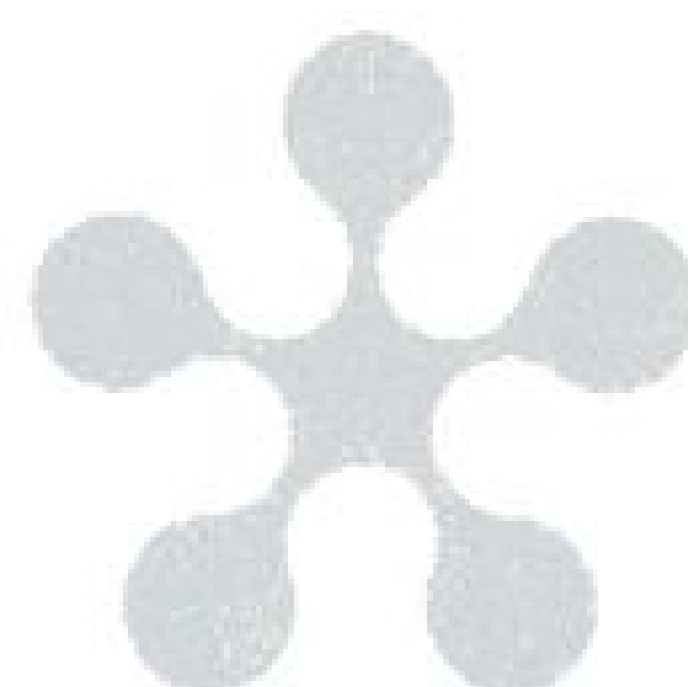
- Если Вы хотите изменить PIN-код, Вы должны сначала ввести старый код, ввести новый код, а затем еще раз подтвердить установку нового кода для успешного изменения PIN-кода.

## Калькулятор

Встроенный в телефон калькулятор выполняет основные арифметические действия (сложение, вычитание, умножение и деление). Пошаговая инструкция использования ниже:

- **Ввод первого числа:** после того как на дисплее появится цифра «0», введите число, с которым хотите произвести арифметическое действие.
- **Ввод символа арифметической операции:** при помощи навигационных клавиш **вверх/вниз** выберите символ операции «+», «-», «\*», «/», а затем нажмите клавишу **подтверждения**.
- Введите следующее число.
- **Вычисление:** при помощи клавиш **вверх/вниз** выберите символ «=», а затем нажмите клавишу **подтверждения**.
- **Очистка:** нажмите клавишу **отмены**. При вводе цифры или арифметического символа удалится только одна цифра или символ. Если на дисплее высвечивается «0», нажмите клавишу отмены, для того чтобы выйти. После вычислений, нажав клавишу отмены, Вы можете очистить все содержимое экрана.

**Примечание:** Калькулятор имеет ограниченную точность, поэтому могут возникать ошибки округления.





## Будильник

Телефон оснащен функцией будильника, Вы можете установить время сигнала будильника и тон сигнала в соответствии с Вашими требованиями (**Настройки** → **Установки** → **Тип звонка** → **Сигнал будильника**).

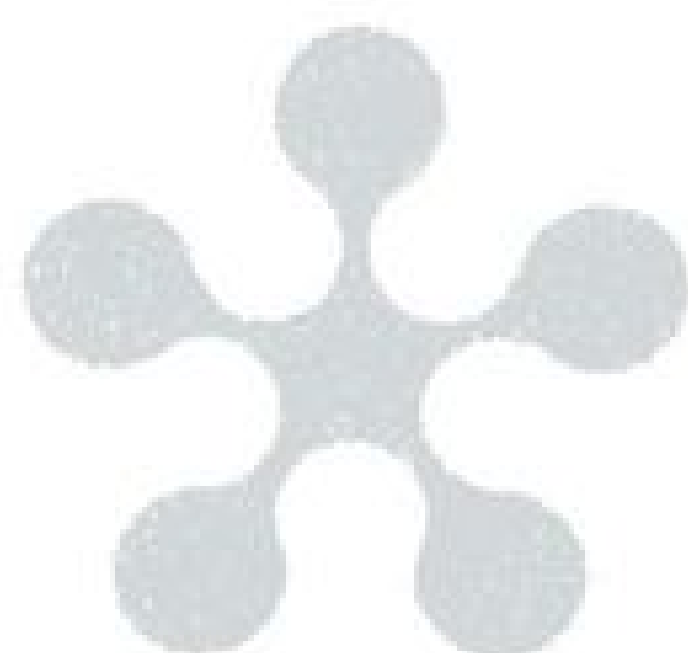
- Войдите в интерфейс установки будильника. Указатель остановится на области часов. Для установки нужного времени используйте клавиши **вверх/вниз**. Также Вы можете ввести время на клавиатуре.
- Нажмите клавишу **подтверждения**. Указатель автоматически перейдет на область минут. Для установки нужного времени используйте клавиши **вверх/вниз** или введите время на клавиатуре. После этого нажмите клавишу **подтверждения**.

**Примечание:** Будильник поддерживает только 24-часовую систему.

## Заводские установки

Вы можете восстановить настройки производителя по умолчанию. Выберите опции, которые Вы хотите восстановить, и нажмите клавишу **подтверждения**.

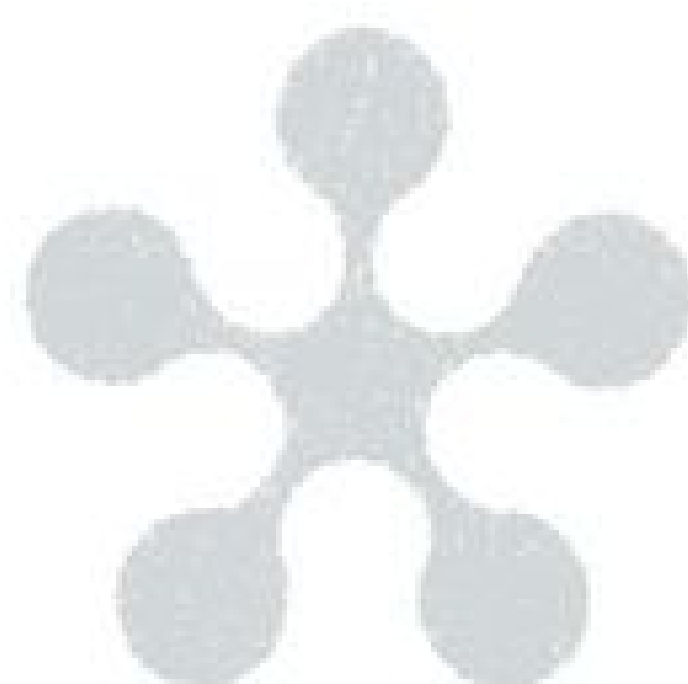
- **«Сбросить настройки»:** вернуть все функции раздела **Установки** в режим производителя.
- **«Сбросить все»:** вернуть все функции раздела **Установки** в режим производителя и полностью очистить содержимое памяти телефона.



# Радио

- ▲ Вы можете слушать радио как с наушниками, так и без них. Если наушники не подключены к телефону, звук будет идти из динамика мобильного телефона.
1. Включение радио: сдвиньте клавишу **радио** вверх, когда телефон находится в режиме ожидания.
  2. Выключение радио: сдвиньте клавишу **радио** вниз.
  3. Настройка радио: включите радио, чтобы войти на страницу прослушивания, для выбора канала используйте клавиши вверх/вниз или настройте канал напрямую. Нажмите клавишу подтверждения для перемещения курсора, затем нажмите «\*», чтобы начать автоматический поиск. Для того чтобы выйти из автопоиска, нажмите клавишу **завершения**. На экране появится сообщение о найденных каналах, а также вопрос «**Продолжать поиск далее или прекратить?**». Нажмите клавишу **подтверждения** для продолжения поиска или клавишу **завершения**, чтобы вернуться к окну радио (когда Вы вернетесь к окну радио, нажмите «\*» еще раз для возобновления поиска).
  4. Приостановить прослушивание можно нажав клавишу **завершения**, но это не выведет Вас из окна радио. Для возобновления прослушивания нажмите клавишу **завершения**.
  5. Нажмите и удерживайте клавишу «#» для блокировки клавиатуры, а также нажмите и удерживайте клавишу для ее разблокировки.
  6. Изменить громкость радио во время прослушивания можно клавишей **громкости**.
  7. При подключенных наушниках: нажмите и удерживайте клавишу **громкости** «+» для прослушивания радио через динамик, нажмите и удерживайте клавишу **громкости** «-» для прослушивания радио через наушники.

**Примечание:** Качество звука зависит от уровня радиосигнала в месте, где Вы находитесь.



# Параметры ввода

## Способ ввода букв

Способ ввода букв включает в себя заглавные и строчные буквы.

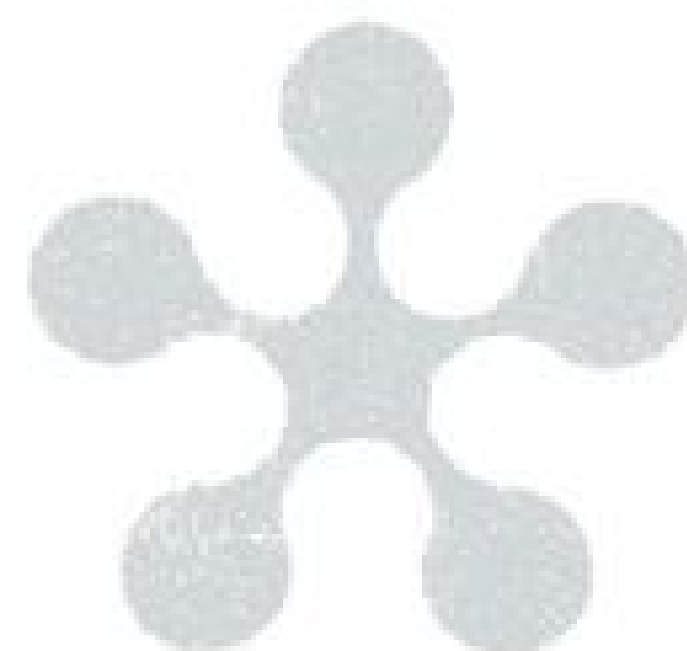
- Буквы вводятся путем нажатия цифровых клавиш (от «2» до «9»), которым также присвоены буквенные значения. Нажмите клавишу один раз, чтобы появилась первая буква, указанная на этой клавише, и два раза для того, чтобы появилась вторая буква этой клавиши.
- Нажмите клавишу «1» для ввода обычных символов или нажмите клавишу «0» для ввода цифры 0 или пробела при использовании режима ввода букв. Вы не можете ввести пробел нажатием клавиши «0» при использовании режима интеллектуального ввода текста.
- Нажмите клавишу «\*» для переключения заглавных и строчных букв при использовании режима интеллектуального ввода текста.

## Способ ввода цифр

Когда иконка способа ввода показывает «123», это означает, что Вы можете печатать цифры на экране, используя клавиши цифр.

## Способ ввода знаков препинания

Нажмите клавишу «\*», чтобы войти в список знаков препинания в режиме составления коротких сообщений. Вы можете перемещать курсор **вверх/вниз/влево/вправо**, используя клавиши «2», «8», «4» и «6». Нажмите клавишу «5» или клавишу **подтверждения**, чтобы выбрать нужный знак препинания.





## Воздействие радиочастот (РЧ) и SAR

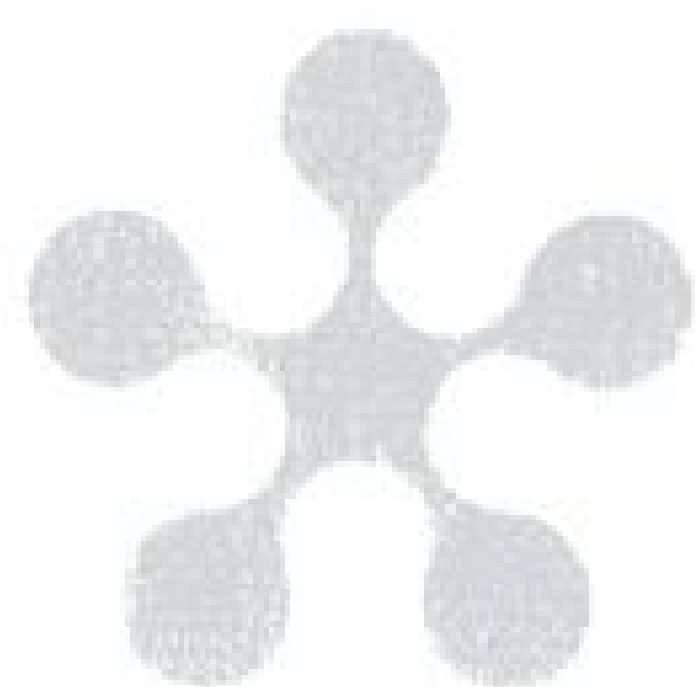
**ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ НОРМАМ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН.**

Ваше мобильное устройство представляет собой радиопередатчик и радиоприемник. Телефон разработан и изготовлен без превышения допустимых норм воздействия радиочастот (РЧ), рекомендованных международными нормативами (ICNIRP). Эти нормы являются составной частью общих нормативов и устанавливают допустимые уровни мощности РЧ для населения в целом. Эти нормативы были разработаны независимыми научными организациями путем изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти нормативы разработаны со значительным запасом, они обеспечивают безопасность всех лиц независимо от возраста и состояния здоровья.

Для обозначения стандарта воздействия для мобильных устройств используется такая единица измерения, как удельный коэффициент поглощения, или SAR. Предел SAR по международным стандартам составляет 2,0 ватта на килограмм (Вт/кг)\*. Тесты для SAR проводятся с использованием стандартных условий эксплуатации устройства и передачи в режиме максимальной мощности. Устройство может работать с различными уровнями мощности в зависимости от удаленности от базовой станции. Чем ближе Вы к базовой станции, тем меньше выходная мощность устройства. Уровень мощности протестирован во всех диапазонах частот.

Хотя SAR определяется на максимально допустимом уровне мощности, фактический SAR устройства во время работы может быть ниже максимального значения.

Допустимые значения SAR могут варьироваться в зависимости от местного законодательства и требований к испытаниям.



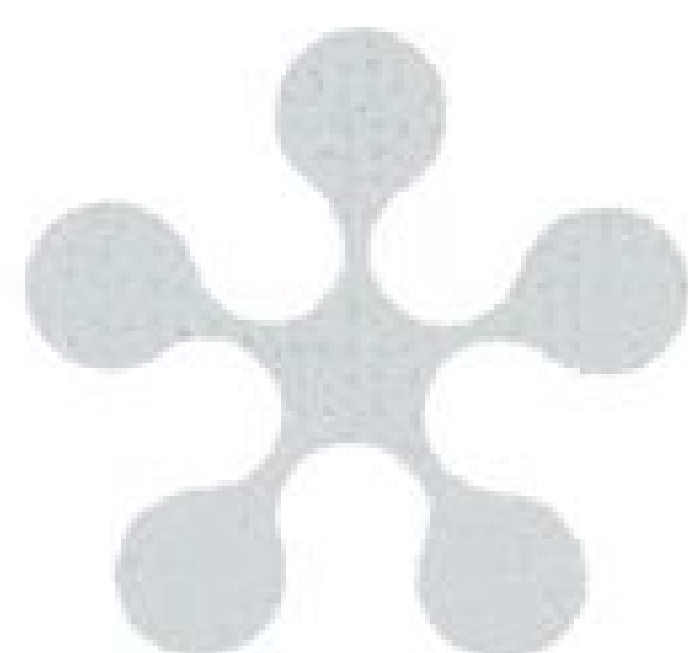


\* Норма SAR для мобильного устройства, которая имеется в виду, чаще всего составляет 2,0 Вт/кг. Эти нормы разрабатываются с запасом для обеспечения дополнительной защиты пользователей. Значения SAR могут варьироваться в зависимости от национальных требований и от используемых частотных диапазонов.

Наибольшее зафиксированное значение SAR для данной модели телефона составляет 0,873 мВт/г.

**Производитель:** NEW PLAN ENTERPRISES LIMITED. Сделано в Китае. Декларация о соответствии Федерального агентства связи № Д-МТ-2802 от 22.05.2009.

**Импортер:** ООО «Орбита Телеком»; Россия, 129226, Москва, проспект Мира, д. 209.







[www.just5.com](http://www.just5.com)